

GIÁO ĐOÀN CÔNG GIÁO VIỆT NAM TẠI NHẬT

在日ヴィエトナム人・カトリック共同体



みことば

PHỤNG VỤ LỜI CHÚA

Số 422 Tháng 08 Năm 2019



CẦU NGUYỆN CHO CÁC TRẺ EM

CHƯƠNG TRÌNH THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT CỦA CÁC CỘNG ĐÀN

- 04/08 : 13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kariya, Nagoya (Cha Phong SVD)
13g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ chính tòa Kagoshima (Cha Minh Anh)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Higashi Hiroshima, Hiroshima-Ken (Cha Quang Thuận)
15g00 : Thánh Lễ đầu tháng tại nhà thờ Yotsuya (Cha Hiến, Cha Nhã SJ)
16g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Fujisawa (Cha Tú)
16g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Yosuidori, Fukuoka (Cha Trinh)
- 11/08 : 12g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Yamato (Cha Hiến)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Takanabe, Miyazaki-Ken (Cha Trinh)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ogaki, Gifu-Ken (Cha Phong SVD)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Atsugi (Cha Sơn)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Mizonoguchi (Cha Tú)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Okayama, Okayama-Ken (Cha Lợi)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Tetori, Kumamoto-Ken (Cha Quang)
15g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Chính Tòa Osaka (Cha Cửu)
17g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Asakusa, Tokyo (Cha Nhã sj)
- 15/08 : 11g00 : Thánh Lễ Bồn Mạng CĐ Oyama (Cha Nhã SJ)
16g00 : Thánh Lễ Bồn Mạng CĐ Fujisawa (Cha Tú)
- 16-19/08 : Trại hè thiếu nhi ở Norijiko, Nagano-Ken (Cha Hiến)
- 18/08 : 09g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Takatori, Kobe (Cha Quốc Thuận)
10g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kawaguchi (Cha Hiến)
12g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Tajimi, Gifu-Ken (Cha Phong SVD)
13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kawagoe (Cha Hiến)
13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Fukuyama, Hiroshima (Cha Lợi)
13g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Yawatahama, Ehime-Ken (Cha Thành)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Hamamatsu, Shizuoka-Ken (Cha Tân Hiến)
14g00 : Thánh Lễ tại bãi biển Aoshima, Mizayaki-Ken (Cha Trinh)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Yao, Osaka (Cha Bình)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Tobe, Yokohama (Cha Tú)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ignatio, Yotsuya (Cha Nhã SJ)
17g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Narashino, Chiba-Ken
- 24/08 : 20g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Himeji (Cha Hải)
- 25/08 : 11g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Mikatabara, Hamamatsu (Cha Tân Hiến)
11g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ chính tòa Hiroshima (Cha Thân)
12g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Nakatsu, Oita-Ken (Cha Trinh)
12g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Fukuyama, Hiroshima-Ken (Cha Quang Thuận)
13g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kamifukuoka, Saitama-Ken
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Hosoe, Yamaguchi-Ken (Cha Hiến, Cha Định sj)
14g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kami-Fukuoka (Cha Thuận)
15g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Nagoya (Cha Phong SVD)
15g30 : Thánh Lễ tại nhà chung Thánh Tâm Chúa Giêsu Okayama (Cha Lợi)
- 26/08 : Thăm quý sơ Việt Nam dòng kín Trappist Ajimu, Oita-Ken (Cha Hiến)
- 01/09 : 13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kariya, Nagoya (Cha Phong SVD)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Higashi Hiroshima, Hiroshima-Ken (Cha Quang Thuận)
15g00 : Thánh Lễ đầu tháng tại nhà thờ Thánh Ignatio, Yotsuya (Cha Hiến, Cha Nhã)
16g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Fujisawa (Cha Tú)
16g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Yosuidori, Fukuoka (Cha Trinh)

Lịch Phụng Vụ Tháng 08 năm 2019

CHÚA NHẬT THỨ HAI THỨ BA THỨ TƯ THỨ NĂM THỨ SÁU THỨ BẢY

	* Lễ Đức Mẹ Lên Trời Ngày 15: Lễ Vọng: 1 Sb 15:3-4, 15-16; 16:1-2/ 1 Cor 15:54b-57/ Lc 11:27-28. Lễ Ban Ngày: Kh 11:19a; 12:1-6a, 10ab/ 1 Cor 15:20-27/ Lc 1:39-56.			 1 Anphongsô Ligôri Xh 40:16-21, 34-38 Mt 13:47-53	 2 Eusebio Vercelli Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37/ Mt 13:54-58	 3 Phêrô Julian Eymard Lv 25:1, 8-17/ Mt 14:1-12
 4 18 THƯỜNG NIÊN Gioan Vianney Gv 1:2; 2:21-23/Ci 3:1-5, 9-11/Lc 12:13-21	 5 Cung hiến Đền thờ Đức Bà Cả Nm 11:4b-15/ Mt 14:13-21	 6 Chúa Hiện Dung Đn 7:9-10, 13-14/ 2 Pr 1:16-19/ Lc 9:28b-36	 7 Xystô II, Cajetanô Nm 13:1-2, 25-14:1, 26-29a, 34-35/ Mt 15:21-28	 8 Đaminh, Lm Nm 20:1-13/ Mt 16:13-23	 9 Teresa Benedicta Thánh Giá Đnl 4:32-40/ Mt 16:24-28	 10 Laurenô, Pt 2 Cor 9:6-10/ Ga 12:24-26
 11 19 THƯỜNG NIÊN Clara, Tn Kn 18:6-9/Dt 11:1-2, 8-19 or 11:1-2, 8-12/Lc 12:32-48 or 12:35-40	 12 Louis Toulouse Đnl 10:12-22/ Mt 17:22-27	 13 Ponxianô, Hippolitô Đnl 31:1-8/ Mt 18:1-5, 10, 12-14	 14 Maximilian Kolbe Đnl 34:1-12/ Mt 18:15-20	 15 Đức Mẹ Lên Trời * Xem phía trên Kh 11:19a; 12:1-6a, 10ab/ 1 Cor 15:20-27/ Lc 1:39-56	 16 Stephanô vua Hungari Gs 24:1-13/ Mt 19:3-12	 17 Gioan Thánh giá Gs 24:14-29/ Mt 19:13-15
 18 20 THƯỜNG NIÊN Gioana Francisca Gr 38:4-6, 8-10/Dt 12:1-4/ Lc 12:49-53	 19 Gioan Êudê Ti 2:11-19/ Mt 19:16-22	 20 Bênadô, Vp Ti 6:11-24a/ Mt 19:23-30	 21 Piô X, Gh Ti 9:6-15/ Mt 20:1-16	 22 Maria, Nữ Vương Ti 11:29-39a/ Mt 22:1-14	 23 Rôsa Lima, Tn R 1:1, 3-6, 14b-16, 22/Mt 22:34-40	 24 Batôlômêô TĐ Kh 21:9b-14/ Ga 1:45-51
 25 21 THƯỜNG NIÊN Lui, vua Pháp Is 66:18-21/Dt 12:5-7, 11-13/Lc 13:22-30	 26 Sêphêrinô, Gh 1 Tx 1:1-5, 8b-10/ Mt 23:13-22	 27 Monica, Tn 1 Tx 2:1-8/ Mt 23:23-26	 28 Âu-tinh 1 Tx 2:9-13/ Mt 23:27-32	 29 Gioan Tẩy Giả bị trảm quyết 2 Tx 3:6-10, 16-18/ Mc 6:17-29	 30 Phêlixi, Lm 1 Tx 4:1-8/ Mt 25:1-13	 31 Raimundô 1 Tx 4:9-11/ Mt 25:14-30



Thánh Gioan Baotixita

TRẦN NGỌC CỎN

(1805-1835) Lý Trưởng (Xử Trảm)

Tử đạo ngày 8 tháng 11 (x. Tr 62)

**“Đạo tại tâm, quan lớn cường bách mà lòng chúng tôi không
thuận thì chẳng mắc tội gì”**

Thánh Gio-an Cỏn sinh năm 1805, tại làng Kê Báng, huyện
Vũ Bản, tỉnh Nam Định. Dù thánh nhân sinh sống đạm bạc
bằng nghề nông, nhưng gia đạo vẫn luôn thuận hòa êm ấm.

Sau khi thành công trong vụ, kiện tên lý trưởng lạm quyền, cậy thế, chiếm đoạt
tài sản của dân làng, uy tín ngài ngày càng tăng và được dân làng tín nhiệm bầu làm
Lý Trưởng.

Lý Trưởng Cỏn, tận tâm lo việc chung và nhiệt tâm phục vụ người giáo hữu.
Ngài lặn lội lúc đêm mưa để tìm rước Linh Mục cho bệnh nhân hấp hối và thu xếp
cho các giáo sĩ đến ẩn trốn trong làng và chăm sóc thuốc thang.

Ngày 30/5/1840, ông bị bắt với tội danh chứa chấp đạo trưởng và giải về công
đường Nam Định. Quan bắt ông liếm máu nơi vết thương của 3 Linh Mục cùng bị
bắt và ông đã làm cách cung kính. Ngày 8/11/1840, Ngài bị xử trảm tại pháp trường.

*Phụng Vụ Lời Chúa xin thành thật cảm ơn Quý Cộng Đoàn, Quý Bạn đã đóng
góp ý kiến, bài vở, công sức cũng như tài chánh cho PVLC tháng này. Sau đây
là chủ đề cho các tháng tới :*

Tháng 09: Cầu nguyện cho các gia đình

Tháng 10: Tháng Mân Côi, Cầu nguyện cho việc truyền giáo.

*Phụng Vụ Lời Chúa luôn ước mong nhận được mọi sự đóng góp tích cực của
Quý Cộng Đoàn, Quý Bạn đọc, để PVLC thực sự là chiếc cầu liên lạc hữu hiệu
của Giáo Đoàn. Mọi liên lạc về PVLC xin gửi bài vở, thư từ trước ngày 20 mỗi
tháng qua;*

Lm P.M. Nguyễn Hữu Hiến

Meguro Catholic Church, 〒141-0021
4-6-22 Kamiosaki Shinagawa-Ku, Tokyo
Tel. 03-5435-8416; Fax. 03-3491-6527;
Pocket Tel: 090-1656-2693
Email: nrd31878@nifty.com



Home: <http://vietcatholicjp.net> * Facebook: Công Giáo Việt Nam Tại Nhật



Tho Ngỏ

Trong tháng 7 vừa qua, chỉ ở Nhật mà thôi, đã có biết bao biến cố đau thương xảy ra làm chúng ta cảm thấy thân phận mỏng dòn của con người và nỗi bất an ngày càng tăng trong xã hội hiện nay, gần đây nhất, vụ hỏa hoạn văn phòng hãng phim hoạt họa ở Kyoto, làm 34 người chết và rất đông người bị thương. Chúng ta tự hỏi: tại sao trong một xã hội rất văn minh, giàu có, con người vẫn đối xử với nhau một cách rất tàn nhẫn? Và chúng ta sẽ phải trả lời với con cháu của chúng ta, những đứa bé, như thế nào, khi nó đặt vấn đề với chúng ta? Chúng ta hãy cố gắng bảo vệ, gìn giữ thiên nhiên, môi trường cũng như tìm cách làm cho xã hội ngày một tốt đẹp hơn, bằng cách kính mến Thiên Chúa và yêu thương mọi người, cũng như trân quý kho tàng thiên nhiên, để có thể trao lại cho thế hệ con cháu tương lai một xã hội, một môi trường sinh thái tốt đẹp như Chúa đã tạo dựng.

Giáo Đoàn dành trọn tháng 8 để cầu nguyện cho các trẻ em, con cháu của chúng ta. Các em đang sống trong một xã hội đầy bất an, tranh chấp, hận thù. Xin cho tâm hồn của các em không bị ô nhiễm vì những gương xấu, để nhờ những cố gắng làm gương và giáo dục tốt của cha mẹ, các em sẽ trở thành những Kitô hữu thánh thiện, những công dân tốt xây dựng tổ quốc, Giáo Hội như lòng Chúa ước mong.

Từ ngày 16 đến ngày 19 tháng 8, trại hè thiếu nhi sẽ được tổ chức tại giáo xứ Norijiko, Nagano-Ken. Xin mọi người cầu nguyện cho các em thiếu nhi tham dự trại hè có được những ngày trại thật vui vẻ bình an và ích lợi.

Xin kính chúc quý cha và mọi người những ngày nghỉ obon thật bình an. Và xin Mẹ Maria hồn xác lên trời chúc lành cho Giáo Đoàn chúng ta.



PVLC



CHÚA NHẬT XVIII THƯỜNG NIÊN NGÀY 04 THÁNG 08

BÀI ĐỌC I: Gv 1, 2; 2, 21-23

Chuyện gì xảy ra cho con người sau bao mối bận tâm và bao gian lao, vất vả nó phải chịu dưới ánh mặt trời.

Lời Chúa trong sách Giảng Viên.

Ông Cohelet nói: “Phù vân, quả là phù vân. Phù vân, quả là phù vân. Tất cả chỉ là phù vân. Quả thế, có người đã đem hết khôn ngoan và hiểu biết mà làm việc vất vả mới thành công, rồi lại phải trao sự nghiệp của mình cho một người đã không vất vả gì hết. Điều ấy cũng chỉ là phù vân và lại là đại họa. Chuyện gì đã xảy ra cho con người sau bao mối bận tâm và bao gian lao vất vả nó phải chịu dưới ánh sang mặt trời?”

Phải, đối với con người ấy, trọn cuộc đời chỉ là đau khổ, bao công khó chỉ đem lại ưu phiền! Ngay cả ban đêm, nó cũng không được yên lòng yên trí. Điều ấy cũng chỉ là phù vân!”

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: Tv 89

Đáp: *Lạy Chúa, trải qua bao thế hệ, Ngài vẫn là nơi chúng con trú ẩn.*

Xướng: Chúa bắt phàm nhân trở về cát bụi, Ngài phán bảo: “Hỡi người trần thế, trở về cát bụi đi!” Ngàn năm Chúa kể là gì, tựa hôm qua đã qua đi mất rồi, khác nào một trống canh thôi!

Xướng: Ngài cuốn đi, chúng chỉ là giấc mộng, như cỏ đồng trôi mọc ban mai, nở hoa vươn mạnh sớm ngày, chiều về ủ rũ tàn phai chẳng còn.

Xướng: Xin dạy chúng con đếm tháng ngày mình sống, ngõ hầu tâm trí được khôn ngoan. Lạy Chúa, xin trở lại! Ngài đợi đến bao giờ? Xin chạnh lòng thương xót những tôi tớ Ngài đây.

Xướng: Từ buổi mai, xin cho đoàn con được no say tình Chúa, để ngày ngày được hớn hở vui ca. Xin cho chúng con được vui hưởng, lòng nhân hậu của Chúa là Thiên Chúa chúng con. Việc tay chúng con làm, xin Ngài củng cố, xin củng cố việc tay chúng con làm.

BÀI ĐỌC II: Col 3, 1-5. 9-11

Anh em hãy tìm kiếm những gì thuộc về thượng giới, nơi Đức Kitô đang ngự.

Lời Chúa trong thư của thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Côlôê.

Thưa an hem, anh em đã được trời dậy cùng với Đức Kitô, nên hãy tìm kiếm những gì thuộc thượng giới, nơi Đức Kitô đang ngự bên hữu Thiên Chúa. Anh em hãy hướng lòng trí về những gì thuộc thượng giới, chứ đừng chú tâm vào những gì thuộc hạ giới. Thật vậy, anh em đã chết, và sự sống mới của an hem hiện đang tiềm tàng với Đức Kitô nơi Thiên Chúa. Khi Đức Kitô, nguồn sống của chúng ta xuất hiện, anh em sẽ được xuất hiện với Người, và cùng người hưởng phúc vinh quang.

Vậy anh em hãy giết chết những gì thuộc về hạ giới trong con người anh em: ấy là gian dâm, ô uế, đam mê, ước muốn xấu và tham lam; mà tham lam cũng là thờ ngẫu tượng.

Anh em đừng nói dối nhau, vì anh em đã cởi bỏ con người cũ với những hành vi của nó rồi, và anh em đã mặc lấy con người mới, con người hằng được đổi mới theo hình ảnh Đấng Tạo hóa, để được ơn thông hiểu. Vậy không còn phải phân biệt Hy Lạp hay Do Thái, cắt bì hay không cắt bì, man di, mọi rợ, nô lệ, tự do, nhưng chỉ có Đức Kitô là tất cả và ở trong mọi người.

Đó là Lời Chúa

TUNG HỒ TIN MỪNG

Halleluia, Halleluia. Phúc thay ai có tâm hồn nghèo khó, vì Nước Trời

là của họ. Halleluia.

TIN MỪNG: Lc 12, 13-21

Những gì người sắm sẵn đó sẽ về tay ai?

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Luca.

Khi ấy, có người trong đám đông nói với Đức Giêsu rằng: “Thưa Thầy, xin Thầy bảo anh tôi chia phần gia tài cho tôi”. Người đáp: “Này anh, ai đã đặt tôi làm người xử kiện hay người chia gia tài cho các anh?” Và Người nói với họ: “Anh em phải coi chừng, phải giữ mình khỏi mọi thứ tham lam, không phải vì dư giả mà mạng sống con người được bảo đảm nhờ của cải đâu”.

Sau đó Người nói với họ dụ ngôn này: “Có một nhà phú hộ kia, ruộng nương sinh nhiều hoa lợi, mới nghĩ bụng rằng: “Mình phải làm gì đây? Vì còn chỗ đâu mà tích trữ hoa màu!” Rồi ông ta tự bảo: “Mình sẽ làm thế này: phá những cái kho kia đi, xây những cái lớn hơn, rồi tích trữ tất cả thóc lúa và của cải mình vào đó. Lúc ấy ta sẽ nhủ lòng: hồn ta hỡi, mình bây giờ ề hề của cải, dư xài nhiều năm. Thôi, cứ nghỉ ngơi, cứ ăn uống vui chơi cho đã!” Nhưng Thiên Chúa bảo ông ta: “Đồ ngốc! Nội đêm nay, người ta sẽ đòi lại mạng ngươi, thì những gì ngươi sắm sẵn đó sẽ về tay ai?” Ấy, kẻ nào thu tích của cải cho mình, mà không lo làm giàu trước mặt Thiên Chúa, thì số phận cũng như thế đó”.

Đó là Lời Chúa

SUY NIỆM LỜI CHÚA
CHÚA NHẬT XVIII THƯỜNG NIÊN
Ngày 04 tháng 08

CÙNG ĐÍCH CUỘC ĐỜI

Phụng Vụ Lời Chúa trong Chúa Nhật XVIII Thường Niên (C) mời gọi chúng ta suy ngẫm về cùng đích của cuộc đời. Cuộc sống chúng ta không dừng lại ở trần đời tạm bợ này. Thực vậy, đời sống ở trần thế chỉ là chóng qua nhưng lại là cửa ngõ đưa ta vào một cuộc sống thật hơn, hạnh phúc hơn và vĩnh hằng nơi Thiên Chúa. Chẳng ai trong

chúng ta biết được khi nào mình rời bỏ cõi đời này mà trở về với cõi nguồn sự sống, nơi mà chúng ta đã được chuẩn bị từ ngàn đời. Những năm tháng ngắn ngủi ở trần thế thật quý giá biết bao. Làm thế nào để sống cuộc đời này cho thật ý nghĩa, cho thật tròn đầy như một người con của Đấng Tạo Hóa? Để rồi khi thân xác này trở về với cát bụi, chúng ta không hổ thẹn khi diện kiến Thiên Chúa, các thánh nhân cũng như khi gặp lại tổ tiên của chúng ta.

Đọc sách Giảng Viên trong bài đọc I, dường như tác giả sách Thánh có vẻ bi quan về cuộc đời này. *“Phù vân, quả là phù vân. Tất cả chỉ là phù vân”*. Quả thật, mọi sự trong trần đời đều như gió thoảng mây trôi. Chẳng có chi tồn tại mãi mãi. Sự vật, tiền tài, danh vọng nay còn mai mất, rồi cũng sẽ tan biến như làn khói đèn cầy. Do đó, thánh Phao-lô trong bài đọc II mới mời gọi chúng ta *“hãy hướng lòng trí về những gì thuộc thượng giới, chứ đừng chú tâm vào những gì thuộc hạ giới”*. Đầu đội trời, chân đạp đất. Trong cái giới hạn của vạn vật, lòng trí chúng ta vẫn hằng tìm kiếm những gì cao quý hơn, trọn vẹn hơn và vững bền hơn. Phải chăng đó là cùng đích của cuộc đời?

Vậy cái cao quý hơn, trọn vẹn hơn và vững bền hơn kia là cái chi?

Cuộc sống con người bao gồm hai phạm trù: cái có và cái là. Tôi có tiền, tôi có tài, tôi có danh. Hoặc theo lối phủ định, tôi không có tiền, tài, danh vọng. Tất cả những cái tôi có dù nó là gì đi nữa thì cũng chỉ là vật ngoại thân. Tôi có thể dùng cái có này để bù đắp cái thiếu kia. Nhưng chúng không tạo nên con người thật của tôi với đầy đủ những phẩm giá, nhân cách và sự tự do. *“Cái tôi là”* mới thực sự làm nên giá trị cuộc đời tôi. Cái tôi là gắn liền với sự sống nhiệm mầu của tôi. Tôi hiện hữu là một kỳ công của Thiên Chúa, là tuyệt phẩm do bàn tay khéo léo và trái tim giàu lòng thương xót của Ngài tạo nên. Nhờ công trình cứu chuộc của Chúa Giê-su Ki-tô, tôi *“được đổi mới theo hình ảnh Đấng Tạo Hóa”* và được chia sẻ tước vị làm con Thiên Chúa với Người.

Tôi là chồng, là vợ, là cha mẹ, là con cái, là linh mục, là tu sĩ, là lãnh đạo, là bình dân, ... tất cả đều có một sứ mạng riêng mà Chúa trao để hoàn tất trong một cái hiện hữu căn bản, đó là hiện hữu của một người con được Chúa yêu thương. Cái tôi là phải được đặt trong một tương quan không thể tách rời với Thiên Chúa và với anh chị em xung quanh. Chúng ta xây dựng cuộc đời này để làm sao cho *“cái tôi là”* được trở nên hoàn thiện và tinh tuyền hơn.

Thế nhưng trong thực tế, không ít người lầm tưởng rằng giá trị cuộc đời tỉ lệ thuận với những gì họ sở hữu. Sở hữu càng nhiều chưa chắc gì được hạnh phúc. Có thể được hạnh phúc nếu sử dụng những tài sản, những tài năng Chúa ban để thực hiện theo như Lời Người dạy trong Tin Mừng. Đó là mở rộng lòng thương xót đối với những ai gặp cảnh gian truân như người Samaria nhân hậu đối với kẻ bị cướp giữa đường. Hay là

dùng tiền của mà mua lấy bạn hữu. Thay vì chạy theo những sự phù vân hoặc co mình hưởng thụ như ông phú hộ trong bài Tin Mừng hôm nay, hãy ra đi và dùng những gì có được để thu tích cho mình một kho tàng thiêng liêng, trộm cắp không thể lấy đi và mối mọt không thể gặm nhấm. Trong Tin Mừng theo thánh Luca, chúng ta còn thấy rằng Chúa Giê-su luôn khuyên chúng ta chia cơm sẻ áo cho người khác, thậm chí Người còn đòi hỏi những ai muốn theo Người, phải bán tất cả tài sản mà phân phát cho người nghèo. Chúa Giêsu đã từ chối không làm phép lạ hoá đá thành bánh, nhưng Người lại không do dự hóa bánh ra nhiều để nuôi những kẻ đến nghe Người giảng dạy.

Lạy Chúa, xin dạy con biết tránh xa mọi thói tham lam và ích kỷ. Vì tham lam và ích kỷ sẽ đưa con đến chỗ diệt vong. Xin dạy con biết coi việc ngợi khen, tôn kính và phụng sự Chúa là cùng đích cuộc đời con. Cho dù giàu sang hay nghèo hèn, sống lâu hay chết yểu, khỏe mạnh hay đau yếu, xin cho con vẫn luôn hướng về Thượng giới và chia sẻ với anh chị em trong thân phận của một người con thảo đối với Cha trên trời. Amen.

Phan Đức Định SJ

LỜI NGUYỆN GIÁO DÂN

1) "Anh em hãy tìm những sự trên trời". Lạy Chúa Giêsu, chúng con đang sống trong một xã hội nặng tính duy vật, khiến chúng con mất khả năng vươn lên sống thánh. xin chúa cho chúng con sức mạnh để sống cuộc sống đức tin, giúp chúng con sống thánh. **Chúng Con Cầu Xin Chúa .**

ĐÁP: XIN CHÚA NHẬM LỜI CHÚNG CON

2) "Chẳng phải sung túc mà đời sống được của cái bảo đảm đâu". Xin cho mọi người trong cộng đoàn chúng con vượt thắng lòng tham lam của cái, để can đảm sống theo luật Chúa và quảng đại chia sẻ với những người thiếu thốn. **Chúng Con Cầu Xin Chúa .**

3) Xin cho những ai đang gặp đau khổ và thử thách, biết tin tưởng cầu nguyện với Chúa, để tìm gặp bình an nhờ sức mạnh của Chúa đỡ nâng. **Chúng Con Cầu Xin Chúa .**



CHÚA NHẬT XIX THƯỜNG NIÊN NGÀY 11 THÁNG 08

BÀI ĐỌC I: Kn 18, 6-9

Chúa dùng hình phạt giáng xuống đối phương, để làm cho chúng con được rạng rỡ.

Lời Chúa trong sách các Khôn Ngoan.

Lạy Chúa, đêm vượt qua đã được báo trước cho cha ông chúng con, để khi biết chắc lời hứa mình tin là lời hứa nào, các ngài thêm can đảm. Dân Chúa đã trông đợi đêm ấy, như đêm cứu thoát người chính trực và tiêu diệt kẻ địch thù.

Quả vậy, Chúa dùng hình phạt giáng xuống đối phương, để làm cho chúng con được rạng rỡ và kêu gọi chúng con đến với Ngài. Con lành cháu thánh của những người lương thiện âm thầm dâng lễ tế trong nhà. Họ đồng tâm nhất trí về luật sau đây của Thiên Chúa: là trong dân thánh, có phúc cùng hưởng, có họa cùng chia. Và ngay từ bây giờ, họ đã xướng lên những bài ca do cha ông truyền lại.

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: TV 32

Đáp: *Hạnh phúc thay dân nào Chúa chọn làm gia nghiệp*

Xướng: Người công chính hãy reo hò mừng Chúa, kẻ ngay lành, nào cất tiếng ngợi khen. Hạnh phúc thay quốc gia được Chúa làm Chúa Tể, hạnh phúc thay dân nào Người chọn làm gia nghiệp.

Xướng: Chúa để mắt trông nom người kính sợ Chúa, kẻ trông cậy vào lòng Chúa yêu thương, hầu cứu họ khỏi tay thần chết và nuôi sống trong buổi cơ hàn.

Xướng: Tâm hồn chúng con đợi trông Chúa, bởi Người luôn che chở phù trì. Xin đổ tình thương xuống chúng con, lạy Chúa, như chúng con hằng trông cậy nơi Ngài.

BÀI ĐỌC II: Dt 11, 1-2. 8-19

Ông Abraham trông đợi một thành có nền móng do chính Thiên Chúa vẽ mẫu và xây dựng.

Lời Chúa trong thư của thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Do Thái.

Thưa anh em, đức tin là bảo đảm cho những điều ta hy vọng, là bằng chứng cho những điều ta không thấy. Nhờ đức tin ấy, các tiền nhân đã được Thiên Chúa chứng giám.

Nhờ đức tin, ông Abraham đã vâng nghe tiếng Chúa gọi mà ra đi đến một nơi ông sẽ được lãnh nhận làm gia nghiệp. Ông đã ra đi mà không biết mình đi đâu. Nhờ đức tin, ông đã tới cư ngụ tại Đất Hứa như tại một nơi đất khách, ông sống trong lều cũng như ông Isaac và Giacóp là những người đồng thừa kế cùng một lời hứa, vì ông trông đợi một thành có nền móng do chính Thiên Chúa vẽ mẫu và xây dựng. Nhờ đức tin, cả bà Sarah vốn hiếm muộn, cũng đã có thể thụ thai và sinh con nổi dòng vào lúc tuổi đã cao, vì bà tin rằng Đấng đã hứa là Đấng Trung Tín. Bởi vậy, do một người duy nhất, một người kể như chết rồi mà đã sinh ra một dòng dõi nhiều như sao trời cát biển, không tài nào đếm được. Tất cả các ngài đã chết, lúc vẫn còn tin như vậy, mặc dù chưa được hưởng các điều Thiên Chúa hứa; nhưng từ xa, các ngài đã thấy và đón chào các điều ấy, cùng xưng mình là ngoại kiều, là lữ khách trên mặt đất. Nhưng người nói như vậy cho thấy là họ đang đi tìm một quê hương. Và nếu quả thật họ còn nhớ tới quê hương mình đã bỏ ra đi, thì họ vẫn có cơ hội trở về. Nhưng thực ra các ngài mong ước một quê hương tốt đẹp hơn, đ1o là quê hương trên trời. Bởi vậy, Thiên Chúa đã không hổ thẹn để cho các ngài gọi mình là Thiên Chúa của các ngài, vì Người đã chuẩn bị một thành cho các ngài.

Nhờ đức tin, khi bị thử thách, ông Abraham đã hiến tế Isaac; dù đã nhận được lời hứa, ông vẫn hiến tế người con một. Về người con này, Thiên Chúa đã phán bảo: chính do Isaac mà sẽ có một dòng dõi mang tên người. Quả thật, ông Abraham nghĩ rằng Thiên Chúa có quyền năng cho người chết trỗi dậy. Rốt cuộc, ông đã đón nhận lại người con ấy như là một biểu tượng.

Đó là Lời Chúa

TUNG HỒ TIN MỪNG

Halleluia, Halleluia. Anh em hãy canh thức và hãy sẵn sàng, vì chính giờ phút anh em không ngờ, thì con người sẽ đến. Halleluia.

TIN MỪNG: Lc 12, 32-48

Anh em cũng vậy, hãy sẵn sàng.

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Luca

Một hôm, Đức Giêsu nói với các môn đệ rằng: “Hỡi đoàn chiên nhỏ bé, đừng sợ, vì Cha anh em đã vui lòng ban Nước của Người cho anh em.

“Hãy bán tài sản của mình đi mà bố thí. Hãy sắm lấy những túi tiền không hề cũ rách, một kho tàng không thể hao hụt ở trên trời, nơi kẻ trộm không bén mảng, mối mọt không đục phá. Vì kho tàng của anh em ở đâu, thì lòng anh em ở đó.

“Anh em hãy thất lưng cho gọn, thấp đèn cho sẵn. Hãy làm như những người đợi chủ đi ăn cưới về, để khi chủ vừa về tới và gõ cửa, là mở ngay. Khi chủ về mà thấy những đầy tớ ấy đang tỉnh thức, thì thật là phúc cho họ. Thầy bảo thật anh em: chủ sẽ thất lưng, đưa họ vào bàn ăn, và đến bên từng người mà phục vụ. Nếu canh hai hoặc canh ba ông chủ mới về, mà còn thấy họ tỉnh thức như vậy, thì thật là phúc cho họ. Anh em hãy biết điều này: nếu chủ nhà biết giờ nào kẻ trộm đến, hẳn ông đã không để nó khoét vách nhà mình đâu. Anh em cũng vậy, hãy sẵn sàng, vì chính giờ phút anh em không ngờ, thì Con người sẽ đến”.

Bấy giờ ông Phêrô hỏi: “Lạy Chúa, Chúa nói dụ ngôn này cho chúng con hay cho tất cả mọi người?” Chúa đáp: “Vậy thì ai là người quảng gia trung tín, khôn ngoan, mà ông chủ sẽ đặt lên coi sóc kẻ ăn người ở, để cấp phát phần thóc gạo đúng giờ đúng lúc? Khi chủ về mà thấy đầy tớ ấy đang làm như vậy, thì thật là phúc cho anh ta. Thầy bảo thật anh em, ông sẽ đặt anh ta lên coi sóc tất cả tài sản của mình. Nhưng nếu người đầy tớ ấy nghĩ bụng: “Còn lâu chủ ta mới về” và bắt đầu đánh đập tôi trai tớ gái và chè chén say sưa, chủ của tên đầy tớ ấy sẽ đến vào ngày hẳn không ngờ, vào giờ hẳn không biết, và ông sẽ loại hẳn ra, bắt phải chung số phận với những tên thất tín.

“Đầy tớ nào đã biết ý chủ mà không chuẩn bị sẵn sàng, hoặc không làm

theo ý chủ, thì sẽ bị đòn nhiều. Còn kẻ không biết ý chủ mà làm những chuyện đáng phạt, thì sẽ bị đòn ít. Hễ ai đã được cho nhiều thì sẽ bị đòi nhiều, và ai được giao phó nhiều thì sẽ bị đòi hỏi nhiều hơn”.

Đó là Lời Chúa

SUY NIỆM LỜI CHÚA **CHÚA NHẬT XIX THƯỜNG NIÊN** **Ngày 11 tháng 08**

Bài đọc: Kn 18,6-9; Dt 11,1-2,8-19; Lc 12,32-48.

Có một câu chuyện thiền kể về một người đệ tử kia sau nhiều năm hết lòng tu tập nhưng cảm thấy mình vẫn chưa "ngộ" mới đến than phiền với thầy mình. Vị thầy bảo, "Mặt trời mọc lên vào giờ của nó, con có làm gì đi nữa cũng không khiến nó mọc sớm hơn hay muộn hơn được!" Người đệ tử kêu lên, "Ồ, thế thì công phu tu hành của con chẳng lẽ không có tác dụng gì sao?" Vị thầy ôn tồn đáp, "Có chứ. Nó giúp con không ngủ quên khi bình minh đến!"

"Không ngủ quên" có nghĩa là "tỉnh thức", và đó cũng là một sứ điệp chúng ta được nghe qua bài Phúc âm hôm nay. Thoạt tiên, Chúa Giêsu bảo, "Cha các con đã vui lòng ban Nước Trời cho các con" - Nước Trời là một quà tặng được trao ban cho chúng ta, chứ không phải là do "bàn tay ta làm nên tất cả". Nhưng như khi nhận được một món quà lớn, ta phải dọn dẹp lại nhà cửa để lấy chỗ cho tặng phẩm mới - có khi phải bỏ bớt đi cái gì cũ kỹ hay không cần thiết mình vốn có, Nước Trời là một Kho tàng không đứng chung được với những "của trần gian" mà ta thu tích gom góp cho mình. Vì thế, ta cần phải "bán những của các con có mà cho đi.... Vì kho tàng ở đâu, thì lòng con ở đó."

Dọn dẹp cho lòng mình được rộng rãi, quang đãng rồi - việc còn lại của chúng ta là CHỜ ĐỢI. Không phải chờ đợi kiểu thụ động như "chờ sung rụng", nhưng là một sự Chờ Đợi tích cực 'hết lòng hết sức hết trí khôn' (ba hình ảnh 'thất lưng', 'cầm đèn sáng', và 'ứng trực sát cửa chờ chủ về') như xảy đến trong Kinh nghiệm Tình Yêu. Cách đây ít năm, tôi có đọc được câu chuyện một mục sư Tin Lành. Khi gặp phải một số khủng hoảng trong đời sống ông xin đến tĩnh tâm dài ngày trong một đan viện Công giáo. Trong đan viện, các thầy thức dậy đọc Giờ Kinh đầu trong ngày lúc 3 giờ sáng. Là khách, ông không buộc phải tham dự, và trong những ngày đầu ông coi đây cũng chỉ

như một chuyện lập dị không cần thiết. Nhưng rồi một đêm kia, tiếng hát kinh trong thình vảng đánh thức ông dậy, và lắng nghe một lúc, bỗng một ý tưởng loé sáng lên trong đầu ông, "Giờ này chỉ có hai loại người không ngủ được: Các kẻ trộm, và những người đang yêu!"

Từ WAIT trong tiếng Anh có hai nghĩa: thứ nhất là Chờ Đợi, thứ hai là Hầu bàn, là Phục vụ (người hầu bàn gọi là Waiter) Hai ý nghĩa này ứng với hai dụ ngôn mà Chúa Giêsu kể nối tiếp nhau như chúng ta vừa nghe. Sau khi nghe dụ ngôn 'tập một' Chúa bảo 'chủ sẽ những đầy tớ còn tỉnh thức vào bàn ăn và hầu hạ chúng', Phêrô hỏi "ý Thầy nói về chúng con hay về mọi người?" Có lẽ ông hơi nhột khi nghe Chúa nói mà nghĩ rằng 'nếu chỉ cần biết chờ đợi thì nhóm tụi tôi theo Thầy khác thiên hạ ở chỗ nào' chẳng? Chúa Giêsu trả lời ông bằng dụ ngôn 'tập hai' về người quản lý được chủ đặt coi sóc gia nhân khi mình đi vắng. Và Người kết bằng lời "Ai được cho nhiều, thì sẽ bị đòi hỏi nhiều hơn"

Chờ Đợi, Thao Thức vì Chúa không tách rời, nhưng phải Đi Đôi với việc Phục Vụ Tha nhân. Không thể nói mình sống tương quan mật thiết với Chúa mà lại sao lãng Trách nhiệm với anh chị em, những người Chúa giao phó cho mình.

Gioan X Lộ

LỜI NGUYỆN GIÁO DÂN

1) Chúa dạy: "Các con hãy cầm đèn cháy sáng trong tay". Xin cho cộng đoàn phụng vụ chúng ta luôn sống trong ân sủng và nhiệt tâm làm điều thiện, để được vui sống ở đời này và hưởng hạnh phúc đời sau. **Chúng Con Cầu Xin Chúa .**

ĐÁP: XIN CHÚA NHẬM LỜI CHÚNG CON

2) "Chủ sẽ đặt người ấy trông coi gia sản mình". Xin cho các mục tử trong Hội Thánh luôn là những người quản lý trung tín và khôn ngoan, biết phân phát kho tàng ơn thánh cho dân Chúa cách thích hợp, dồi dào. **Chúng Con Cầu Xin Chúa .**

3) Xin cho các gia đình trong cộng đoàn chúng ta giữ vững niềm tin vào Chúa, để đời sống luôn được định hướng theo chân lý và tình thương, hầu tìm được bình an tại thế và niềm vui Nước Trời. **Chúng Con Cầu Xin Chúa .**



LỄ ĐỨC MẸ LÊN TRỜI NGÀY 15 THÁNG 8

BÀI ĐỌC I: Kh 11, 19a. 12, 1-6a. 10ab

Có một người Phụ Nữ, mình khoác mặt trời, chân đạp mặt trăng.

Lời Chúa trong sách Khải Huyền của thánh Gioan Tông Đồ.

Tôi là Gioan, bấy giờ tôi thấy Đền Thờ Thiên Chúa ở trên trời mở ra, Hòm Bia Giao Ước xuất hiện trong Đền Thờ. Rồi có điềm lớn xuất hiện trên trời: một người Phụ Nữ, mình khoác mặt trời, chân đạp mặt trăng, và đầu đội triều thiên mười hai ngôi sao. Bà có thai, đang kêu la đau đớn và quằn quại vì sắp sinh con, lại có điềm khác xuất hiện trên trời: đó là một Con Mãng Xà, đỏ như lửa, có bảy đầu và mười sừng, trên bảy đầu đều có vương miện. Đuôi nó quét hết một phần ba các ngôi sao trên trời mà quăng xuống đất. Rồi Con Mãng xà đứng chực sẵn trước mặt người Phụ Nữ sắp sinh con, để khi Bà sinh xong là nó nuốt ngay Con Bà. Bà đã sinh được một Người Con, một Người Con Trai, Người Con này sẽ dùng trượng sắt mà chăn dắt muôn dân. Con Bà được đưa ngay lên Thiên Chúa, lên tận ngai của Người. Còn Người Phụ Nữ thì trốn vào sa mạc. Và tôi nghe có tiếng hô to trên trời: “Thiên Chúa chúng ta thờ giờ đây ban ơn cứu độ, giờ đây biểu dương uy lực với vương quyền, và Đức Kitô của Người giờ đây cũng biểu dương quyền bính”.

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: Tv 44

Đáp: *Nữ Hoàng bên hữu Thánh Vương, điểm trang lộng lẫy toàn vàng Ophia.*

Xướng: Hàng cung nữ, có những vì công chúa, bên hữu Ngài, Hoàng Hậu sánh vai, trang điểm vàng Ophia lộng lẫy.

Xướng: Tôn Nương hỡi, xin hãy nghe nào, đưa mắt nhìn và hãy lắng tai, quên dân tộc, quên đi nhà thân phụ. Sắc nước hương trời, quân vương sủng ái, hãy vào phục lạy: “Người là Chúa của Bà”.

Xướng: Lòng hoan hỷ, đoàn người tiến bước, về tung bừng, vào tận hoàng cung.

BÀI ĐỌC II: 1 Cor 15, 20-27

Mở đường là Đức Kitô, rồi đến lượt những kẻ thuộc về Người.

Lời Chúa trong thư thứ nhất của thánh Phaolô Tông Đồ gửi tín hữu Côrinthô.

Thưa anh em, Đức Kitô đã trỗi dậy từ cõi chết, mở đường cho những ai đã an giấc ngàn thu. Vì nếu tại một người mà nhân loại phải chết, thì cũng nhờ một người mà kẻ chết được sống lại. Quả thế, như mọi người, vì liên đới với Adam, mà phải chết, thì mọi người, nhờ liên đới với Đức Kitô, cũng được Thiên Chúa cho sống. Nhưng mỗi người, theo thứ tự của mình, mở đường là Đức Kitô, rồi khi Đức Kitô quang lâm, thì đến lượt những kẻ thuộc về Người. Sau đó mọi sự đều hoàn tất, khi Người đã tiêu diệt hết mọi quân thần, mọi quyền thần và mọi dũng thần, rồi trao vương quyền lại cho Thiên Chúa là Cha. Thật vậy, Đức Kitô phải nắm vương quyền cho đến khi Thiên Chúa đặt mọi thù địch dưới chân Người. Thù địch cuối cùng bị tiêu diệt là sự chết, vì Thiên Chúa đã đặt muôn loài dưới chân Đức Kitô. Mà khi nói muôn loài, thì dĩ nhiên không kể Đấng đặt muôn loài dưới chân Đức Kitô.

Đó là Lời Chúa

TUNG HỒ TIN MỪNG

Halleluia, Halleluia. Đức Maria được rước lên trời, muôn vàn thiên sứ hoan hỷ mừng vui. Halleluia.

TIN MỪNG: Lc 1, 39-56

Đấng Toàn Năng đã làm cho tôi biết bao điều cao cả. Người nâng cao mọi kẻ khiêm nhường.

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Luca.

Hồi ấy, bà Maria lên đường, vội vã đi đến miền núi, vào một thành thuộc chi tộc Giuđa. Bà vào nhà Giacaria và chào bà Elizabeth. Bà Elizabeth vừa nghe tiếng bà Maria chào, thì đứa con trong bụng nhảy lên, và bà được đầy Thánh Thần. Bà Elizabeth kêu lớn tiếng và nói rằng: “Em được chúc phúc hơn mọi người phụ nữ, và người con em đang cưu mang cũng được chúc phúc. Bởi đâu tôi được Thân Mẫu Chúa tôi đến với tôi thế này? Quả thật, này tai tôi vừa nghe tiếng em chào, thì đứa con trong bụng đã nhảy lên vì vui sướng. Em thật có phúc, vì đã tin rằng Chúa sẽ thực hiện những gì Người đã nói với em”

Bấy giờ Maria nói: “Linh hồn tôi ngợi khen Đức Chúa, thần trí tôi hớn hờ vui mừng, vì Thiên Chúa, Đấng cứu độ tôi. Phận nữ tỳ hèn mọn, Người đoái thương nhìn tới; từ nay hết mọi đời sẽ khen tôi diễm phúc. Đấng Toàn Năng đã làm cho tôi biết bao điều cao cả, Danh Người thật chí thánh chí tôn! Đời nọ tới đời kia, Chúa hằng thương xót những ai kính sợ Người. Chúa giơ tay biểu dương sức mạnh, dẹp tan phường lòng trí kiêu căng. Chúa hạ bệ những ai quyền thế, Người nâng cao mọi kẻ khiêm nhường. Kẻ đói nghèo, Chúa ban của đầy dư; người giàu có, lại đuổi về tay trắng. Chúa độ trì Israel, tôi tớ của Người, như đã hứa cùng cha ông chúng ta, vì Người nhớ lại lòng thương xót, dành cho tổ phụ Abraham và cho con cháu đến muôn đời”.

Bà Maria ở lại với bà Elizabeth độ ba tháng, rồi trở về nhà.

Đó là Lời Chúa



CHÚA NHẬT XX THƯỜNG NIÊN NGÀY 18 THÁNG 08

BÀI ĐỌC I: Jr 38, 4-6. 8-10

Mẹ sinh con ra làm gì để cho người ta chống đối, cho cả nước gây gỗ với con?

Lời Chúa trong sách ngôn sứ Giêrêmia.

Hồi ấy, các thủ lãnh thưa với vua Xítkigiahu: “Xin ngài cho giết Giêrêmia đi, vì những luận điệu của ông ta đã làm nản lòng các binh sĩ còn lại trong thành này, cũng như toàn dân. Thật vậy, con người ấy chẳng mưu hòa bình cho dân này, mà chỉ gây tai họa” Vua Xítkigiahu nói: “Đây ông gta đang ở trong các người, nhà vua cũng chẳng có thể làm gì trái ý các người được”. Họ liền điệu ông Giêrêmia đi, và bỏ xuống một cái hầm nước của hoàng tử Mankigiahu, trong sân vệ binh. Họ lấy giây thừng thả ông Giêrêmia xuống. Vì trong hầm không có nước, mà chỉ có bùn, nên ông bị lún sâu.

Ông Evétmeléc đi ra khỏi đền vua và thưa với vua rằng: “Thưa Đức Vua, Chúa Thượng tôi, những người này làm toàn những chuyện tai ác cho ngôn sứ Giêrêmia. Họ đã thả ông xuống hầm, và ông đang chết đói dưới ấy, vì trong thành không còn bánh nữa”. Vua liền truyền cho ông Evétmeléc, người Cút rằng: “Người hãy đem theo ba mươi người ở đây, đi kéo ngôn sứ Giêrêmia lên khỏi hầm, kéo ông chết mất.”

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: Tv 39

Đáp: *Muôn lạy Chúa, xin mau phù trợ!*

Xướng: Tôi đã hết lòng trông đợi Chúa, Người nghiêng mình xuống và nghe tiếng tôi kêu.

Xướng: Người kéo tôi ra khỏi hố diệt vong, khỏi vũng lầy nhơ nhớp, đặt chân tôi đứng trên tảng đá, làm cho tôi bước đi vững vàng.

Xướng: Chúa cho miệng tôi hát bài ca mới, bài ca tụng Thiên Chúa chúng ta. Thấy thế, nhiều người sẽ kính sợ và tin tưởng vào Chúa.

Xướng: Thân phận con khốn khổ nghèo hèn, nhưng Chúa hằng nghĩ tới. Ngài là Đấng phù trợ, là Đấng giải thoát con, lạy Thiên Chúa con thờ, xin đừng trì hoãn!

BÀI ĐỌC II: Dt 12, 1-4

Chúng ta hãy kiên trì chạy trong cuộc đua dành cho ta.

Lời Chúa trong thư của thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Do Thái.

Thưa anh em, phần chúng ta, được ngàn ấy nhân chứng đức tin như đám mây bao quanh, chúng ta hãy cởi bỏ mọi gánh nặng và tội lỗi đang trói buộc mình, và hãy kiên trì chạy trong cuộc đua dành cho ta, mắt hướng về Đức Giêsu là Đấng khai mở và kiện toàn lòng tin. Chính Người đã khước từ niềm vui dành cho mình mà cam chịu khổ hình thập giá, chẳng nề chi ô nhục, và nay đang ngự bên hữu ngai Thiên Chúa. Anh em hãy tưởng nhớ Đấng đã cam chịu để cho những người tội lỗi chống đối mình như thế, để anh em khỏi sờn lòng nản chí. Quả thật, trong cuộc chiến đấu với tội lỗi, anh em chưa chống trả đến mức đổ máu đâu.

Đó là Lời Chúa

TUNG HÔ TIN MỪNG

Halleluia, Halleluia. Chúa nói: “Chiên của tôi thì nghe tiếng tôi, tôi biết chúng, và chúng theo tôi”. Halleluia.

TIN MỪNG: Lc 12, 49-53

Thầy không đến để ban hòa bình, nhưng là đem sự chia rẽ.

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Luca.

Một hôm, Đức Giêsu nói với các môn đệ rằng: “Thầy đã đến ném lửa vào mặt đất, và Thầy những ước mong phải chi lửa ấy bùng lên! Thầy còn một phép rửa phải chịu, và lòng thầy khắc khoải biết bao cho đến khi việc này hoàn tất!

“Anh em tưởng rằng Thầy đến để ban hòa bình cho trái đất sao? Thầy bảo cho anh em biết: không phải thế đâu, nhưng là đem sự chia rẽ. Vì từ nay, năm người trong cùng một nhà sẽ chia rẽ nhau, ba chống lại hai, hai chống lại ba. Họ sẽ chia rẽ nhau: cha chống lại con trai, con trai chống lại cha; mẹ chống lại con gái, con gái chống lại mẹ; mẹ chồng chống lại nàng dâu, nàng dâu chống lại mẹ chồng”.

Đó là Lời Chúa

SUY NIỆM LỜI CHÚA
CHÚA NHẬT XX THƯỜNG NIÊN
Ngày 18 tháng 08

Lửa của Giêsu

Trong đoạn tin mừng rất ngắn hôm nay, thánh Luca trình bày cho chúng ta ba chủ đề khác nhau. Trước hết là lời của Chúa Giêsu “Thầy đã đến ném lửa vào mặt đất, và Thầy những ước mong phải chi lửa ấy bùng lên” (Lc 12, 49). Lửa vốn rất quan trọng với đời sống con người. Từ khi phát minh ra lửa con người đã tiến hoá vượt bậc. Lửa có tầm quan trọng đến nỗi thần thoại Hy Lạp kể lại rằng lửa thuộc về thế giới thần linh. Thần Prometheus vì thương loài người nên đã đánh cắp lửa mang xuống cho loài người vì thế mà bị trừng phạt. Chúa Giêsu cũng đã mang lửa đến cho thế gian. Ngọn lửa Chúa Giêsu mang đến không phải là ngọn lửa vật chất mà chúng ta sử dụng hằng ngày. Ngọn lửa Chúa Giêsu mang đến chính là ngọn lửa tình yêu, ngọn lửa rực cháy bởi tình yêu dành cho Thiên Chúa và cho con người. Xuyên suốt cuộc sống dương thế hơn 30 năm của Chúa Giêsu, Ngài đã khao khát

làm cho ngọn lửa này được cháy bùng lên để đốt cháy những nhỏ nhen ích kỷ, để thiêu rụi những đam mê, ngồng cuồng và thanh tẩy con người để trở thành những người thừa kế vương quốc mà Chúa Cha đã tạo nên (Gl 3,1-4,7).

Kể đến, thánh Luca cho chúng ta thấy Chúa Giêsu đang khoắc khoải vì phép rửa mà Ngài sắp chịu. “Thầy còn một phép rửa phải chịu, và lòng Thầy khắc khoải biết bao cho đến khi việc này được hoàn tất” (Lc 12, 50). Phép rửa ở đây chính là cuộc khổ nạn của Chúa Giêsu. Cuộc khổ nạn mà Ngài đã tự nguyện mang vào thân để cứu chuộc con người. Cụm từ “khắc khoải” cho chúng ta thấy được con tim của Đấng Cứu Thế. Một con tim khắc khoải là một con tim không thể nghỉ ngơi. Không thể nghỉ ngơi vì đang chờ đợi một điều gì đó quan trọng và có liên hệ mật thiết đối với mình. Chúa Giêsu khắc khoải mong chờ ngày mà Ngài sẽ dùng chính máu của mình để trả nợ thay cho nhân loại.

Cuối cùng, thánh Luca làm cho độc giả của ngài hoang mang khi tường thuật lại cho chúng ta lời Chúa Giêsu nói rằng Ngài đến không phải để mang lại hoà bình mà là chia rẽ (Lc 12,51). Hoà bình là điều ám ảnh nhân loại trong suốt chiều dài lịch sử. Con người không khao khát điều gì hơn hoà bình. Trong tháng 8 này chúng ta sẽ chứng kiến những hoạt động kỷ niệm ngày chấm dứt thế chiến thứ II. Tuy nhiên, ở nhiều nơi trên thế giới, con người vẫn đang kêu gào than khóc vì chiến tranh. Trong các thánh lễ chúng ta vẫn tha thiết cầu nguyện cho hoà bình. Vậy mà Chúa Giêsu lại tuyên bố rằng Ngài đến cùng với sự chia rẽ chứ không phải hoà bình. Có lẽ nhiều người cảm thấy khó hiểu về điều này. Cần phải nói ngay rằng sự chia rẽ mà Chúa Giêsu nhắc đến ở đây không có dính dáng gì đến chiến tranh. Sự chia rẽ mà Chúa Giêsu nói đến ở đây chính là kết quả của việc chọn lựa theo Chúa Giêsu hay không. Quả thật, đứng trước lời mời gọi của Chúa Giêsu, người ta không thể không thực hiện những chọn lựa mang tính quyết định. Và khi làm những chọn lựa như thế có nguy cơ là “cha chống lại con trai, con trai chống lại cha,; mẹ chống lại con gái, con gái chống lại mẹ...”. Có nghĩa là chọn lựa theo Chúa Giêsu là chọn lựa riêng của từng người. Chính vì thế lắm khi chúng ta thấy mình như lội ngược dòng không chỉ trong xã hội mà ngay chính trong gia đình mình. Chắc chắn Chúa Giêsu muốn tất cả chúng ta được bình an, thế giới này được hoà bình. Tuy nhiên, bình an mà Chúa Giêsu mang lại không giống như bình an của con người. Đó là

bình an được đặt trên việc chọn Ngài là trung tâm của đời sống chúng ta. Khi chúng ta sống như thế chắc chắn bình an của Chúa Giêsu luôn hiện diện trong trái tim ta.

Xin cho ngọn lửa mà Chúa Giêsu mang đến được bùng cháy trong lòng chúng ta để chúng ta biết bắt chước Ngài biết khắc khoải trước những nỗi đau của đồng loại. Và xin cho chúng ta dù có phải lẻ loi trong chọn lựa thuộc về Giêsu luôn luôn được bình an vì tin rằng Ngài luôn ở cùng chúng ta. Amen.

Lm Giuse Nguyễn Thanh Nhã SJ

LỜI NGUYỆN GIÁO DÂN

1) "Hãy trút bỏ tội lỗi bao quanh chúng ta". Xin cho những ai đang bị trói buộc bởi những đam mê tội lỗi, biết cậy nhờ ơn Chúa mà tháo cởi xiềng xích nô lệ, và hân hoan sống đời sống mới trong tự do của con cái Thiên Chúa. **Chúng Con Cầu Xin Chúa .**

ĐÁP: XIN CHÚA NHẬM LỜI CHÚNG CON

2) Chúa nói: "Thầy phải chịu một phép rửa". Xin cho Đức Thánh Cha, các Đức Giám mục và các linh mục luôn can đảm thông phần với Chúa trong mầu nhiệm Thập Giá, để mang ơn cứu độ dồi dào đến cho nhân loại. **Chúng con cầu xin chúa.**

3) Chúa nói: "Thầy mong muốn biết bao cho lửa ấy cháy lên". Xin cho cộng đoàn phụng vụ chúng ta biết mở lòng đón nhận tình yêu Chúa, can đảm hoán cải cuộc đời, để thấp sáng lửa mến Chúa và thâm đậm tình yêu tha nhân. **Chúng con cầu xin chúa.**



CHÚA NHẬT XXI THƯỜNG NIÊN NGÀY 25 THÁNG 08

BÀI ĐỌC I: Is 66, 18-21

Người ta cũng sẽ đưa tất cả những anh em các người thuộc mọi dân tộc về.

Lời Chúa trong sách ngôn sứ Isaia.

Đức Chúa phán như sau: “Ta biết rõ việc làm và ý định của chúng, Ta sẽ đến tập hợp mọi dân tộc và mọi ngôn ngữ, họ sẽ đến và được thấy vinh quang của Ta. Ta sẽ đặt giữa họ một dấu hiệu và sai những kẻ sống sót của họ đến các dân tộc: Tarsis, Put, Lut là những dân thạo nghề cung nỏ, đến dân Tuvan, Giavan, đến những hải đảo xa xăm chưa hề được nghe nói đến Ta và chưa hề thấy vinh quang của Ta. Họ sẽ loan báo vinh quang của Ta giữa các dân tộc. Đức Chúa phán: giống như con cái Israel mang lễ phẩm trên chén đĩa thanh sạch đến nhà Đức Chúa, người ta cũng sẽ đưa tất cả những anh em các người thuộc mọi dân tộc về làm lễ phẩm tiến dâng Đức Chúa – đưa bằng ngựa, xe, vóng cáng, lừa và lạc đà – về trên Núi Thánh của Ta là Giêrusalem. Và cả trong bọn họ, Ta sẽ chọn lấy một số làm tư tế, làm thầy Lêvi. Đức Chúa phán như vậy.

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: Tv 116

Đáp: *Anh em hãy đi khắp tứ phương thiên hạ, mà loan báo Tin Mừng.*

Xướng: Muôn nước hỡi, nào ca ngợi Chúa, ngàn dân ơi, hãy chúc tụng Người.

Xướng: Vì tình Chúa thương ta thật là mãnh liệt, lòng thành tín của Người bền vững muôn năm.

BÀI ĐỌC II: Dt 12, 5-7. 11-13

Chúa thương ai thì mới sửa dạy kẻ ấy.

Lời Chúa trong thư của thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Do Thái.

Thưa anh em, anh em đã quên lời khuyên nhủ được nói với anh em như những người con: “Con ơi, đừng coi nhẹ lời Chúa sửa dạy, chớ nản lòng khi Người khiển trách. Vì Chúa thương ai thì mới sửa kẻ ấy, và có nhận ai làm con thì Người mới cho roi cho vọt”.

Anh em hãy kiên trì để cho Thiên Chúa sửa dạy. Người đối xử với anh em như với những người con. Thật vậy, có đứa con nào mà người cha không sửa dạy?

Ngay lúc bị sửa dạy, thì chẳng ai lấy làm vui thú mà chỉ thấy buồn phiền. Nhưng sau đó, những người chịu rèn luyện như thế sẽ gặt được hoa trái là bình an và công chính. Bởi vậy, hãy làm cho những bàn tay bủn rủn, những đầu gối rã rời nên mạnh mẽ. Hãy sửa đường cho thẳng mà đi, để người què khỏi trật bước và hơn nữa, còn được chữa lành.

Đó là Lời Chúa

TUNG HỒ TIN MỪNG

Halleluia, Halleluia. Chúa nói: “Chính Thầy là con đường, là sự thật và là sự sống. Không ai có thể đến với Chúa Cha mà không qua Thầy”. Halleluia.

TIN MỪNG: Lc 13, 22-30

Thiên hạ sẽ từ đông tây nam bắc đến dự tiệc trong Nước Thiên Chúa.

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Luca.

Trên đường lên Giêrusalem, Đức Giêsu đi ngang qua các thành thị và làng mạc mà giảng dạy. Có kẻ hỏi người: “Thưa Ngài, những người được cứu thoát thì ít, có phải không? Người bảo họ: “Hãy chiến đấu để qua được

cửa hẹp mà vào, vì tôi nói cho anh em biết: có nhiều người sẽ tìm cách vào mà không thể được. Một khi chủ nhà đã đứng dậy và khóa cửa lại, mà anh em còn đứng ở ngoài, bắt đầu gõ cửa và nói: “Thưa ngài, xin mở cho chúng tôi vào!” Thì ông sẽ bảo anh em: “Các anh đây ư? Ta không biết các anh từ đâu đến!” Bấy giờ anh em mới nói: “Chúng tôi đã từng được ăn uống trước mặt ngài, và ngài cũng đã từng giảng dạy trên các đường phố của chúng tôi”. Nhưng ông sẽ đáp lại: “Ta không biết các anh từ đâu đến. Cút đi cho khuất mắt ta, hỡi tất cả những quân làm điều bất chính!”

Bấy giờ anh em sẽ khóc lóc nghiêng rằng, khi thấy các ông Abraham, Isaac và Giacóp cùng tất cả các ngôn sứ được ở trong Nước Thiên Chúa, còn mình lại bị đuổi ra ngoài. Thiên hạ sẽ từ đông tây nam bắc đến dự tiệc trong Nước Thiên Chúa.

Và kìa có những kẻ đứng chót sẽ lên hàng đầu, và có những kẻ đứng đầu sẽ xuống hàng chót”.

Đó là Lời Chúa

SUY NIỆM LỜI CHÚA
CHÚA NHẬT XXI THƯỜNG NIÊN
Ngày 25 tháng 08

BƯỚC QUA CỬA HẸP

Kính thưa cộng đoàn Phụng vụ, mỗi khi chúng ta hy sinh cố gắng, bỏ mình, chịu sửa dạy, v.v...ban đầu chúng ta cảm thấy rất khó chịu, nhưng rồi sau này nhìn lại mới nghiệm ra hoa trái của những hy sinh, nỗ lực ấy, chúng ta trở nên vui mừng khôn tả. Trong các bài đọc hôm nay, Lời Chúa mời gọi chúng ta “hãy chiến đấu để qua được cửa hẹp mà vào Nước Trời, vì nhiều người sẽ tìm vào mà không vào được” (Lc 13, 24).

Ngày trước tại giáo xứ cũ của con, mỗi lần đi lễ đều phải lái xe từ dưới lên một ngọn đồi cao, không những thế mà con đường rất hẹp, hai bên còn có trụ cột đèn

đường lối ra chiếm gần hết con đường. Khi mới về giáo xứ ấy, tay nghề lái xe của con đường như bị thách thức, vì chạy xe cẩn thận là điều kiện cần thiết nhưng chưa đủ, mà còn phải biết canh khoảng cách hai bên, khoảng cách đối với xe chạy ngược chiều, và quan trọng là nhường nhịn nhau. Nếu mọi người ai cũng tuân thủ những điều trên thì tai nạn lưu thông, va quệt sẽ không xảy ra; và ngược lại, đoạn đường dốc nguy hiểm, dù hẹp như vậy đi chăng nữa cũng không làm cho mọi người, đặc biệt giáo dân chùn bước mỗi khi lái xe đến nhà thờ và đến với Chúa.

Con đường hẹp, cửa hẹp theo nghĩa vật lý là thế, còn ‘con đường hẹp’, ‘cửa hẹp’ trong đời sống đức tin, đời sống bước theo Chúa như thế nào? Chúng ta cùng suy gẫm đôi điều.

Con đường hẹp qua việc chấp nhận sự khác biệt của nhau, tôn trọng tính đa dạng trên tinh thần hiệp nhất: Thiên Chúa chúng ta không thiên vị một ai, mà Ngài yêu thương hết mọi người, Ngài ‘cho mưa xuống trên người công chính cũng như người không công chính’, Ngài tỏ lòng nhân hậu với tất cả dân nước, và qua lời tiên tri Isaiah, Ngài “sẽ tập hợp các dân tộc và mọi ngôn ngữ, họ sẽ đến và được thấy vinh quang của Ta” (Is 66, 18). Trên thực tế, trong đời sống giáo xứ, cộng đoàn, hội đoàn, thường có những tranh chấp, xung đột xảy ra cũng vì sự khác biệt trong cách làm việc, lối suy nghĩ, cách tiếp cận vấn đề,...rồi dẫn đến việc chia rẽ, rời xa, hiềm khích và hiềm tị! Nếu chúng ta cùng đón nhận nhau, tôn trọng sự khác biệt, tính đa dạng của nhau trên tinh thần hiệp nhất, lắng nghe, cộng tác với nhau thì lúc ấy chúng ta đang bước qua cửa hẹp trong đời sống đức tin và đời sống dân thân, bước theo chân Chúa.

Con đường hẹp qua việc chịu để Chúa sửa dạy: Tác giả thư gửi cho tín hữu Do Thái xác tín và viết: “chớ khinh thường việc Chúa sửa dạy, đừng nản chí khi Ngài khiển trách” (x. Dt 12, 5). Nói theo cách dân gian, Chúa gửi Thánh giá cho từng người, Ngài thử thách, giũa rèn mỗi chúng ta để thánh hoá, để giúp chúng ta được tốt đẹp như lòng Ngài mong muốn. Vì thế, Ngài sửa dạy chúng ta qua mọi biến cố, sự cố, sự kiện, qua Giáo Hội, qua các thừa tác viên có chức Thánh,...Do đó, xin cho mỗi chúng ta biết nhận ra Chúa đang sửa dạy những ai Ngài yêu thương qua cách thức riêng của Ngài. Và khi bước qua cửa hẹp này, tác giả thư Do Thái cũng rất tâm lý khuyên bảo chúng ta: “trong khi được sửa dạy, anh em hãy bền chí. Thiên Chúa xử sự với anh em như con cái, vì có người con nào mà cha không sửa

phạt” (Dt 12, 7). Thật sự, trong chúng ta thường nản lòng, thất vọng, có xu hướng suy nghĩ tiêu cực như: Chúa không thương tôi! Sao Chúa lại đối xử với tôi như vậy? Chẳng phải ai khác ngoài tôi cần Chúa răn dạy hơn sao?, v.v... Hơn nữa, chúng ta coi việc Chúa sửa dạy là nỗi buồn khổ, hơn là nguồn vui (x. Dt 12, 11). Ngay chính lúc được sửa dạy, con người chúng ta chẳng mấy vui thú, mà chỉ thấy buồn phiền! Tuy nhiên, khi được răn dạy như thế này, nó sẽ mang lại hoa quả bình an, công chính cho chúng ta (x. Dt 12, 11), và thật sự chúng ta đang chiến đấu bản thân để bước qua cửa hẹp trong đời sống đức tin, đời sống dâng hiến - phục vụ - yêu thương, đời sống bước theo chân Chúa.

Con đường hẹp với nỗ lực sống Lời Chúa, trung thành sống giao ước với

Chúa: Có một nhà thần học cho rằng: Chúa không khư khư giữ quá khứ của ai, và Ngài cũng không biết số thứ tự! điều này thoạt nghe có vẻ khó hiểu và không mấy đồng tình, nhưng trong đoạn Tin Mừng hôm nay lột tả suy tư này một phần nào. Người bước qua cửa hẹp là những ai sống trung thành với những giáo huấn của Chúa, đặt nền tảng cuộc sống của chính mình trên Lời Chúa, chứ không phải chỉ sống Lời Chúa những lúc tâm hồn thoải mái, thanh thản, chỉ đến với Chúa khi vui, mà quên Chúa khi buồn hoặc gặp gian truân, hoặc chỉ chạy tới Chúa khi gặp hoạn nạn mà lại quên Chúa khi hạnh phúc, sướng vui “chúng tôi đã ăn uống trước mặt Ngài, và đã thấy Ngài giảng dạy giữa các công trường chúng tôi” (Lc 13, 26). Họ đã vui vẻ, hiện diện một lúc, và đã từng chứng kiến, nghe Chúa giảng dạy, nhưng rồi sao? Họ không giữ lửa ấy, nhiệt huyết ấy mà sống trung thành với Lời Chúa, với cảm nghiệm đức tin cho đến cuối đời! Tương tự, chúng ta thường ý y rằng: tôi đã được biết Chúa, được Rửa tội từ nhỏ, và tính đến bây giờ thì cũng được khá dài rồi, nên dĩ nhiên tôi phải hơn người mới được vào đạo được mấy tháng hoặc mấy tuần hay chỉ mới ít năm! Việc bước qua cửa hẹp không hề tại vào số thứ tự, trước sau, nhiều hay ít, nhưng hề tại việc chúng ta đã sống Lời Chúa, đã trung thành nỗ lực sống theo giới răn, giáo huấn của Chúa trong thời gian mà Chúa trao ban cho chúng ta hay chưa? Vì thế “những ai sau hết sẽ nên trước hết, còn những ai trước hết lại nên sau hết” (x. Lc 13, 30)

Lạy Chúa, chúng con cảm tạ Chúa đã luôn đồng hành, nâng đỡ, chở che chúng con. Hơn thế nữa, Ngài hằng chỉ dẫn, răn dạy, mong muốn chúng con được trở nên

con cái như lòng Chúa mong ước, là luôn biết bước qua cửa hẹp, biết nỗ lực, hy sinh, bỏ mình để chiến đấu bước qua con đường hẹp vào Nước Trời:

*Cửa hẹp chẳng mấy ai qua
Thênh thang cửa rộng lìa xa tâm hồn.*

*Cửa hẹp cho ta ôn tồn
Rời xa tội lỗi, vui chôn hững hờ.*

*Cửa hẹp đưa về bến bờ
Nơi mà có Chúa đứng chờ hồn ta...Amen!*

Lm. Xuân Hy Vọng

LỜI NGUYỆN GIÁO DÂN

1) “*Ta đến qui tụ mọi dân tộc và mọi ngôn ngữ*”- Xin cho các vị Chủ chăn một lòng nhiệt thành lo việc xây dựng Nước Chúa, để các ngài luôn tìm những phương thế hữu hiệu, giúp dân Chúa và mọi người sống đúng tinh thần bát phúc. **Chúng con cầu xin chúa.**

ĐÁP: XIN CHÚA NHẬM LỜI CHÚNG CON

2) “*Trong khi được sửa dạy anh em hãy bền chí*”- Xin cho các tín hữu, dù phải vướng bận với những công việc trần thế, cũng không quên nhiệm vụ phải bồi dưỡng đức tin, để họ sống xứng đáng là những chứng nhân của Tin Mừng cứu độ. **Chúng con cầu xin chúa.**

3) “*Các ngươi hãy cố gắng vào qua cửa hẹp*” - Xin cho những người tội lỗi ơn đức tin và can đảm, để họ không ngã thua trước những quyến rũ của dục vọng, nhưng biết dứt khoát đi vào con đường hẹp, để mai ngày được dự tiệc thánh nơi quê trời. **Chúng con cầu xin chúa.**

Lá Thư

MỤC VỤ



Anh chị em rất thân mến,

Đại Hội Mừng kính Chân Phước Anre Phú Yên, quan thầy của Giáo Đoàn, đã được tổ chức tại khuôn viên giáo xứ Hamamatsu, một cách sốt sắng, tuy ít người tham dự, nhưng hai ngày đại hội đã được diễn ra trong bầu khí thân tình chia sẻ, với sự tham dự tích cực của mọi người trong các sinh hoạt. Tạ ơn Chúa đã ban cho Đại Hội những ơn lành, đã gọi đến những sự giúp đỡ quảng đại từ giáo xứ địa phương cũng như của những anh chị em người Ba Tây (Brasil) và Peru sinh sống tại vùng Hamamatsu. Tôi cũng xin hết lòng cảm ơn cha Nguyễn Minh Lập, cha Đoàn Tận Hiến, cha Trần Văn Bình và cha Nguyễn Thanh Nhã, dù bận rộn công việc của hội dòng cũng như của giáo xứ, đã hy sinh đến tham dự đại hội, giúp mọi người trong các giờ học hỏi, chia sẻ và giúp giải tội cho tất cả anh chị em tham dự. Tôi xin cảm ơn Ban Đại Diện Giáo Đoàn, Liên CĐ Đức Mẹ La Vang, LCD Miền Tây, các ban đại diện các cộng đoàn, các ban ẩm thực, và tất cả các ban, đã thực hiện một cách tốt đẹp các công tác giao phó, nhờ đó mọi người tham dự đại hội được có những bữa cơm ngon, những ly chè giải khát và có chỗ nghỉ đêm rộng rãi, sạch sẽ. Đặc biệt, xin cảm ơn ca đoàn Cêcilia Tokyo, qua hoạt cảnh tử đạo của Chân Phước Anre Phú Yên, đã đánh động tâm hồn và giúp mọi người sốt sắng cử hành thánh lễ kính chân phước Anrê Phú Yên qua các bài thánh ca thật hay và ý nghĩa.

Tháng 8 ở Nhật là thời gian của lễ hội, nghỉ ngơi. Trong môi trường sống ở Nhật này, vì đời sống đắt đỏ, vì quá nhiều nhu cầu và những bận tâm lo lắng vật chất, tiền bạc cho gia đình ở Nhật, cũng như ở Việt Nam, chúng ta hầu như không biết đến việc nghỉ ngơi, chỉ lo làm việc. Chúng ta quên đi giá trị thánh thiện, cũng như nhân bản của việc nghỉ ngơi. Từ trong sách Sáng Thế Ký, sau khi dựng nên vũ trụ và muôn vật, con người, sách Sáng Thế Ký chép: “và ngày thứ bảy, Chúa nghỉ ngơi”, luật Hội Thánh cũng dạy chúng ta: nghỉ ngơi, kiêng việc xác ngày Chúa Nhật. Giáo Hội muốn chúng ta ý thức rằng: chúng ta

phải nghỉ ngơi, phải có giờ cho Chúa và có thời gian dành cho chính mình cũng như cho gia đình. Chúng ta là đền thờ của Ba Ngôi Thiên Chúa, cần phải có thời gian để tu sửa, chỉnh đốn đền thờ mỗi ngày đẹp hơn, xứng đáng cho Chúa hơn. Chúa dựng nên muôn loài, muôn vật thật tốt đẹp, cho chúng ta được sống trong một thế giới tuyệt vời, để chúng ta được hưởng dùng, chiêm ngưỡng vẻ đẹp thiên nhiên để ca tụng và cảm tạ Chúa. Chúa không muốn chúng ta vùi đầu làm việc, không có thời gian để hưởng dùng tài nguyên Chúa ban, và rồi dùng tiền bạc chúng ta vất vả kiếm được, để ... chữa bệnh, để lo việc an táng cho chính mình! Xin anh chị em hãy tận dụng những ngày nghỉ lễ để nghỉ ngơi và xin kính chúc tất cả anh chị em có được những ngày nghỉ thật ích lợi và hạnh phúc với gia đình, con cái.

Giáo Đoàn trong tháng 8 này mời gọi anh chị em đặc biệt cầu nguyện cho các trẻ em. Hôm nay, hơn bao giờ hết, con người vì lòng ích kỷ, hưởng thụ, đã không muốn sanh con nữa, vì thế, xã hội ngày càng già đi, và chúng ta có thể tưởng tượng được tương lai thế giới này sẽ như thế nào? Mặt khác, vì quá bận tâm với đời sống cơm gạo áo tiền, chúng ta lại không còn thời gian cho con cái, chỉ biết lo cho chúng 3 bữa cơm, được đi học và chúng ta cảm thấy mãn nguyện, mà quên đi rằng, chúng ta còn phải có trách nhiệm trong vấn đề giáo dục lương tâm và đức tin cho con cái. Sẽ đến một ngày mà con cái chúng ta sẽ sống như người không có đức tin, không màng đến nhà thờ, không quan tâm đến các luật đạo đức, luân lý, chúng ta hối hận thì đã muộn màng, và chúng ta phải chịu trách nhiệm trước mặt Chúa về đời sống đức tin của con cái chúng ta. Đời sống con người nay còn mai mất, hãy tích trữ những của cải mà mỗi một không gặm nhấm được, đó là tình yêu đối với Thiên Chúa và tình thương đối với con cái, được diễn tả qua việc giáo dục đức tin đối với Chúa và lòng bác ái đối với tha nhân. Để con cái chúng ta ngày sau cũng được hồng phúc sum họp với chúng ta và tổ tiên chúng ta trên thiên đàng, hưởng vinh quang Chúa.

Từ ngày 16 đến ngày 19 tháng 8, trại hè thiếu nhi sẽ được tổ chức ở Norijiko, Nagano-Ken. Xin anh chị em cầu nguyện cho những ngày trại hè được mọi sự tốt đẹp, xin Chúa thương ban cho các em tham dự trại hè sức khỏe tốt,

tràn đầy niềm vui, bình an, và xin cho thời tiết được nắng tốt trong những ngày trại, để các em thiếu nhi được vui vẻ bơi lội, chơi đùa, sinh hoạt và học tập hăng hái trong những ngày trại ngắn ngủi này.

Qua lá thư này, tôi cũng xin chân thành cảm ơn quý vị ân nhân đã quảng đại chia sẻ với các em thiếu nhi nghèo ở Việt Nam qua các học bổng, qua các sáng kiến bán rau, bán chè, bán bánh mì để giúp cho các em thiếu nhi nghèo. Trong tháng 7 vừa qua, chúng ta đã gởi về Việt Nam 1.660.000 yen (một triệu sáu trăm sáu chục ngàn yen) để giúp cho các trẻ em nghèo trong 32 giáo xứ rải rác từ Nam ra Bắc; cũng như đã gởi 387 học bổng ($395 \times 10.000 = 3.950.000$ (ba triệu chín trăm năm chục ngàn yen) cho 395 em vừa học sinh vừa tu sĩ và dự tu ở Việt Nam (sẽ được Nhóm Chia Sẻ Lời Chúa báo cáo đầy đủ chi tiết trong báo Tiếng Lòng tháng 01/2020). Xin Đức Giêsu, Đấng hằng ngày đang đau khổ, thiếu thốn nơi thân xác các trẻ em nghèo, chúc lành cho tất cả anh chị em vì sự hy sinh chia sẻ quảng đại này.

Trước khi kết thúc lá thư này, tôi kính chúc quý cha, quý tu sĩ nam nữ, quý anh chị em những ngày nghỉ lễ Obon hạnh phúc, lễ Đức Mẹ lên trời tràn đầy hồng ân, vui vẻ và bình an, có nhiều thời gian nghỉ ngơi thật hạnh phúc với con cái và gia đình. Xin Mẹ Maria mà Giáo Hội sẽ long trọng mừng kính Mẹ lên trời vào ngày 15 tháng 8 này, chúc lành cho anh chị em. Tôi cũng xin mừng lễ Đức Mẹ lên trời, quan thầy của cộng đoàn Fujisawa. Xin Mẹ chúc lành cho mỗi người trong cộng đoàn, và ban cho cộng đoàn mỗi ngày thêm đông, thêm hiệp nhất trong tình bác ái, để mọi người nhận biết anh chị em là môn đệ của Đức Kitô, con yêu quý của Mẹ.

Tôi luôn cầu nguyện cho anh chị em.

Linh Mục của anh chị em
P.M. Nguyễn Hữu Hiến





TIN NHÓM CHIA SẺ LỜI CHÚA

Trong tháng 07/2019, Nhóm đã nhận được học bổng giúp cho các trẻ em nghèo hiếu học tại Việt Nam niên khóa 2019-2020 của quý vị ân nhân sau đây:

- AC Duy-Phượng (Kamata, Tokyo) giúp hai em: 20.000 yen
- Một vị ân nhân giúp ba em: 30.000 yen
- CD/CG Kamata, Tokyo giúp một em: 10.000 yen
- Hội Vô Nhiễm Takatori, Kobe giúp năm em: 50.000 yen
- AC Toàn-Vy (Kobe) giúp ba em: 30.000 yen
- AC Nguyễn Hà (Kobe) giúp một em: 10.000 yen
- Anh Nguyễn Văn Mong (Saito, Mizayaki-Ken) giúp hai em: 20.000 yen
- Chị Ánh Tuyết (Zama, Kanagawa-Ken) giúp ba em: 30.000 yen
- Mai Anh (Yamato) giúp một em: 10.000 yen
- Minh Anh (Yamato) giúp một em: 10.000 yen
- Phương Anh (Yamato) giúp một em: 10.000 yen
- Duy-Hằng (Yamato) giúp một em: 10.000 yen
- AC Điệp-Anh (Kawaguchi, Saitama-Ken) giúp mười em: 100.000 yen
- Anh Thanh Phương (Kawaguchi, Saitama-Ken) giúp hai em: 20.000 yen
- AC Vinh-Thủy (Fujisawa) giúp một em: 10.000 yen
- AC Quý-Lâm (Kawagoe, Saitama-Ken) giúp năm em: 50.000 yen
- AC Trung-Thủy (Yokohama) giúp một em: 10.000 yen
- AC Long-Sương (Houston, USA) giúp hai em: 20.000 yen
- AC Khánh-Hà (Osaka) giúp một em: 10.000 yen

Thay mặt cho các trẻ em bất hạnh tại quê nhà, Nhóm CSLC xin thành thật biết ơn các cộng đoàn, các ban đại diện, các Nhóm và tất cả quý vị ân nhân đã quảng đại chia sẻ, hầu xoa dịu những đau khổ và thiếu thốn của các em. Đây cũng là một hình thức giúp đỡ và xây dựng Giáo Hội cũng như tổ quốc Việt Nam.

Ước mong quý vị sẽ tiếp tục quảng đại tiếp tay với Nhóm trong công tác bác ái này. Xin Ba Ngôi Thiên Chúa chúc lành cho quý vị.

Nhóm Chia Sẻ Lời Chúa

NHÂN TIN VỚI CÁC ÂN NHÂN GIÚP HỌC BỔNG

Để có thể gửi tiền về cho các em học sinh nghèo tại Việt Nam kịp niên học

mới 2019-2020, sẽ được khai giảng vào đầu tháng 8, xin quý vị ân nhân tiếp tục quảng đại chia sẻ với các em, nhờ đó, các em sẽ có một tương lai tốt đẹp hơn và qua các em, Giáo Hội cũng như tổ quốc Việt Nam được ngày càng phát triển. Xin quý vị ân nhân gởi tiền học bổng (10.000 yen) về cho cha Hiền hoặc cho Tuyết Mai. Quý vị nào không thể tiếp tục giúp cho các em, xin cũng vui lòng cho Nhóm CSLC biết, để có thể sắp xếp cho các em, hầu các em không bị gián đoạn việc học.

Thay mặt các trẻ em nghèo tại Việt Nam, Nhóm CSLC Tokyo xin chân thành tri ân quý vị. Xin Thiên Chúa giàu lòng thương xót, chúc lành cho quý vị và gia đình.

Nhóm CSLC Tokyo

BÁO CÁO VỀ CHI THU CỦA ĐẠI HỘI ANRÊ PHÚ YÊN 13-14/7/2019

Các khoản tiền	Thu	Chi	Còn lại
Tiền ghi danh tham dự	131.000 yen		131.000 yen
Tiền ghi danh ngủ lại đêm 13/7	67.000 yen		198.000 yen
Tiền bán thức ăn	170.700 yen		368.700 yen
Tiền Oi nhà thờ	72.000 yen		440.700 yen
Trả tiền xử dụng Trung Tâm Mục Vụ		100.000 yen	340.700 yen
Gởi lại cho Giáo Xứ Hamamatsu		30.000 yen	310.700 yen
Tiền thuê futon đêm 13/7		41.040 yen	269.660 yen
Vốn ẩm thực		87.256 yen	182.404 yen
Tiền xe quý cha		60.000 yen	122.404 yen
Tiền mua tượng Anre Phú Yên		9.300 yen	113.104 yen
Tiền gởi tượng		30.421 yen	82.683 yen
Tiền hoa		12.579 yen	70.104 yen
Tiền mua giấy vệ sinh, bao rác...		11.000 yen	59.104 yen
Tiền đổ rác		10.000 yen	49.104 yen
TỔNG KẾT	440.700 yen	391.596 yen	49.104 yen

Xin chân thành cảm ơn quý ban ĐD các cộng đoàn, các anh chị em trong các ban ẩm thực, các anh chị em trong các ban phụng vụ, trật tự, vệ sinh, các anh chị em thiện nguyện, các vị ân nhân và các anh chị em ca viên trong các ca đoàn đã

quảng đại hợp tác, nhờ vậy Đại Hội đã được tổ chức một cách tốt đẹp, mang lại nhiều niềm vui và hoa trái thiêng liêng cho mọi người tham dự.

Giáo Đoàn cũng xin cảm ơn cộng đoàn Kobe đã ủng hộ bàn kiệu chân phước Anrê Phú Yên, Anh Thọ và Ban Thực Hiện PVLC đã hy sinh thời gian in sách thánh ca và phiếu mua thực phẩm.

Một lần nữa, xin cảm ơn tất cả quý vị ân nhân và tất cả anh chị em. Xin Chân Phước Anrê Phú Yên cầu bầu cùng Chúa cho tất cả mọi người.

Tuyệt Mai

Thủ Quỹ Giáo Đoàn

THÔNG BÁO VỀ TRẠI HÈ THIẾU NHI

Cũng như mọi năm, trại hè thiếu nhi sẽ được tổ chức tại nhà nghỉ mát của dòng Salesio Don Bosco bên bờ hồ Norijiko, Nagano từ ngày thứ sáu (16/8) đến ngày thứ hai (19/8). Xin quý vị phụ huynh vui lòng khuyến khích và cho phép con cái tham dự. Đây là cơ hội để giúp các em biết sống chung với nhau, khám phá thiên nhiên và giúp các em trưởng thành, cũng như là cơ hội để các em được học thêm tiếng Việt và học giáo lý.

Vì chỗ ở giới hạn và cần phải thuê xe bus, xin quý vị phụ huynh vui lòng ghi tên cho các em tham dự trại hè càng sớm càng tốt. Chúng tôi sẽ không nhận ghi danh tham dự sau ngày 21 tháng 7 năm 2019.

ĐỊA ĐIỂM TRẠI:

Norijiko Catholic Kyokai

3940 Shimano Machi; Omaza Tomino Azami Yazuwa; Kamiminouchi-Gun, Nagano-Ken 389-1312

Tel. 026-258.2480

THỜI GIAN:

Từ 9g00 ngày thứ sáu (16/8) đến ngày thứ hai (19/8)

TRẠI PHÍ:

11.000 yen cho mỗi em (10.000 yen trại phí; 1.000 yen tiền futon)

ĐIỀU KIỆN THAM DỰ:

Tất cả các em thiếu nhi công giáo từ tiểu học lớp một đến trung học cấp 3. Vì không có nhân sự để lo cho các em, và vì chương trình sinh hoạt hoàn toàn có tính cách tôn giáo, do đó, **chúng tôi chỉ nhận ghi danh cho các em thiếu nhi Việt Nam công giáo, từ lớp một tiểu học cho đến hết trung học.**

ĐỊA ĐIỂM TẬP TRUNG NGÀY ĐI TRẠI 16/08:

Để tiện việc đưa các em đến địa điểm xe bus chờ (nhà thờ Ignatio, Yotsuya, Tokyo), xin quý vị phụ huynh, tùy theo vùng cư ngụ, vui lòng đưa các em đến 2 địa điểm tập hợp sau đây:

1. Các em ở các vùng Fujisawa, Yamato và Atsugi:

Tập hợp tại nhà ga **Koza Shibuya (tuyến Odakyu)** lúc **7g30 sáng thứ sáu 16/8**, sẽ có người dẫn các em đến nhà thờ Yotsuya.

2. Các em vùng Tokyo, Kawaguchi, Mizonoguchi:

Xin tập trung tại **trước nhà thờ Ignatiô, Yotsuya đúng 9g00 sáng thứ sáu 16/8**. Xin quý vị phụ huynh lưu ý và vui lòng đưa các em đến các điểm hẹn đúng giờ, để các em được khởi hành đúng theo chương trình đã dự liệu. **Chúng tôi sẽ không chịu trách nhiệm về các em đến trễ, cũng như các em đã không ghi danh tham dự trước.**

Xe bus cũng sẽ đưa các em về lại nhà thờ Ignatio, Yotsuya vào lúc 4g00 chiều ngày thứ hai 19/8, nếu không bị kẹt xe.

NHỮNG VẬT DỤNG CẦN THIẾT PHẢI MANG THEO (xin quý vị phụ huynh lưu ý)

- Bento cho bữa cơm trưa 16/8
- Thẻ bảo hiểm sức khỏe (photocopy)
- Kem, bàn chải đánh răng.
- Khăn tắm
- Quần áo ngủ
- Quần áo và đồ lót để thay trong 4 ngày.
- Quần áo tắm (tắm hồ)
- Bình nhựa để đựng nước uống khi đi dạo (bi đông)
- Áo khoác gió (phòng khi lạnh)
- Phao để tắm

LƯU Ý:

Nếu có em nào **phải uống thuốc, hoặc có bệnh suyễn hay phải kiêng cử trong vấn đề ăn uống**, xin quý vị phụ huynh vui lòng cho chúng tôi biết để giúp đỡ và nhắc bảo các em.

Lm P.M. Nguyễn Hữu Hiến

TIN VUI

Ngày 16 tháng 07 vừa qua, thầy Têphanô Nguyễn Văn Năng, Dòng Claret, đã được chịu chức linh mục tại Phi Luật Tân. Xin chúc mừng tân linh mục. Xin Chúa thương ban cho tân linh mục muôn vàn hồng ân hồn xác, để luôn là diễn

tả của lòng thương xót Chúa giữa cuộc đời.

Giáo Đoàn Công Giáo Việt Nam tại Nhật

TIN LÊN CỘNG ĐOÀN MIỀN TÂY

Chương Trình Lễ Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời, Bồn Mạng Liên Cộng Đoàn Miền Tây

Địa điểm: Nhà thờ Himeji (Bên cạnh thành Himeji, Ga Himeji).

Thời Gian: Ngày 14 tháng 8 năm 2019.

Chương Trình

10 :00 Tập hợp các Cộng đoàn.

10 :30 Khai mạc chương trình.

10 :45 Học thảo:

(Chia thành 3 nhóm: Thiếu niên, Thanh Niên, Gia đình)

12:00 Ăn trưa

13:30 Sám Hối, Hòa giải

Chầu Thánh Thể

15:00 Tập dâng hoa,

15:30 Tập hát, giải lao

16:15 Tập hợp

16:30 Dâng hoa, Thánh lễ

18:00 Vệ sinh, giải tán

TIN CĐ/CG FUJISAWA

Theo truyền thống tốt đẹp của Cộng Đoàn Công Giáo Fujisawa, năm nay vào ngày 15 tháng 8, lễ trọng kính Đức Maria hồn xác lên trời, bồn mạng cộng đoàn, cộng đoàn xin kính mời quý cha, quý tu sĩ nam nữ, quý ban đại diện các cộng đoàn và tất cả anh chị em xa gần, đến tham dự thánh lễ bồn mạng, sẽ được tổ chức tại nhà thờ Fujisawa theo chương trình như sau:

15g30: giải tội

16g30: kiệu Đức Mẹ và thánh lễ.

Sau thánh lễ, xin kính mời quý cha, quý tu sĩ nam nữ và tất cả mọi người ở lại dự buổi tiệc mừng bồn mạng cộng đoàn chúng con. Sự hiện diện của quý cha và mọi người là dấu chỉ hiệp thông huynh đệ, làm chứng cho tình anh em trong Đức Kitô.

Một lần nữa, chúng con xin trân trọng kính mời.

Ban Đại Diện CĐ/CG Fujisawa

TIN CĐ/CG TAKATORI, KOBE

Xin chúc mừng các em và các gia đình có con em được rước lễ lần đầu và chịu phép thêm sức.

Vào Lễ Chúa Thánh Thần hiện xuống, Đức Cha phụ tá Abeya đã ban phép thêm sức cho 7 em trong giáo xứ. Cầu chúc các em đã được lãnh nhận Chúa Thánh Thần qua bí tích thêm sức, luôn hăng say làm chứng cho Chúa bằng đời sống bác ái và yêu thương.

Vào lễ kính Minh Máu Thánh Chúa, trong giáo xứ có 5 em được rước lễ lần đầu, chúc các em, mỗi lần được rước Chúa, sẽ cùng Chúa lớn lên trong tinh thần của Chúa, luôn luôn giữ tâm hồn đơn sơ, trong trắng nhé.

Vào ngày 29 tháng 6 vừa qua, giáo xứ Takatori đã mừng kính trọng thể hai thánh Phêrô và Phaolô tông đồ, quan thầy của giáo xứ, do cha Braise chủ tế. Việc mừng kính 2 vị đại ông đồ cùng chịu tử đạo tại Roma luôn là niềm vui và hy vọng lớn vào tương lai huy hoàng của Chúa Phục Sinh đem lại cho ta, nhờ sự chuyển cầu của thánh Phêrô và Phaolô. Bữa tiệc mừng bốn mạng năm nay thật chu đáo, xin cảm ơn tất cả các chị em trong 4 tổ, đã hy sinh và bỏ công sức rất nhiều trong ngày mừng lễ quan thầy của giáo xứ. Xin Chúa chúc lành cho tất cả mọi người trong giáo xứ.

THÔNG BÁO CỦA BAN THỰC HIỆN PHỤNG VỤ LỜI CHÚA

Kể từ tháng 3 năm 2019, ban thực hiện Phụng Vụ Lời Chúa đã cố gắng thực hiện một sáng kiến mới, hầu có thể giúp mọi người có thể đọc được PVLC trên smartphone qua “mã QR” được in trong báo PVLC mỗi tháng.(Iphone đã có app QRcode sẵn, Smartphone khác nên cài Yahoo QR code app)

Mã QR được in ở cuối thư ngõ của PVLC mỗi tháng sẽ cho phép mọi người đọc được nội dung PVLC của tháng đó.

Mã QR được in bên tay phải của trang bìa sau của cuốn PVLC sẽ cho phép đọc PVLC trên trang Facebook của Giáo Đoàn.

Mã QR được in bên tay trái của trang bìa sau của PVLC sẽ cho phép đọc PVLC trên trang web của Giáo Đoàn.

Xin anh chị em lưu ý và chỉ cho các anh chị em không biết, hầu mọi người có thể đọc được PVLC hầu có thể tham dự thánh lễ một cách ý nghĩa hơn.

Ban thực hiện PVLC

TRANG GIÁO LÝ – MUỐI CHO ĐỜI –

洗礼名とはなんですか。わたしは洗礼名をもっていますが、あの方はどんな方ですか。そして、わたしとどんな関係がありますか。日頃あまり洗礼名を意識していませんが…。

カトリック教会にはたくさんの聖人がいます。例えば、聖ヨセフ、コルカタの聖テレサ、聖ベルナデッタ、福者高山右近、福者アンレ・フイエンなどいます。聖人と福者とはわたしたちと変わらない人間で、今もうすでに亡くなった方です。彼ら/彼女らはわたしたちと同じように地上での生活をしたときに、いつもイエス様と繋がっていました。この世を去って、神のもとに戻り、イエス様共におられます。なお、今もわたしたちに信仰の模範を残し、彼ら/彼女らの生き方と教えに見倣って生きることによってわたしたちは、イエス様と繋がることになります。この聖人と福者はイエス様に繋がっていますから、わたしたちの為にイエス様に祈ってくださる方です。ですから、聖人と福者は わたしたちの模範者であり、保護聖人でもあります。

洗礼式の中に約束した、悪霊の拒否と信仰宣言を生き抜くことができるように自分の保護者聖人の取り次ぎを願うと同時に、保護者聖人の生き方を模倣することです。

幼児洗礼者は洗礼名（自分の保護聖人とも言いますし、クリスチャンネームとも言います。）を選ぶことができませんでしたね。たいていご両親か、代父代母が洗礼名を選んでくれます。ベトナム人はだいたい代父代母の洗礼名と同じ洗礼名を受け継ぎます。ところが、成人洗礼者の場合は自分で好きな聖人を洗礼名として選ぶができます。

※聖人と福者はイエス様のように神様ではないので、礼拝することができません。覚えておきましょう。

YÊU và được YÊU là hạnh phúc

“Tôi phải làm gì để được sự sống đời đời làm gia nghiệp” (Lc 10,25).

Sự sống đời đời được hiểu nôm na là ta được vào thiên thiên đàng hưởng hạnh phúc mãi mãi với Chúa sau khi ta chết.

Con người chúng ta sống trên trần gian, có giỏi lắm thì cũng trên dưới 100 năm là cùng, rồi thì ai cũng phải “qui tiên” hết. **Thế nhưng “qui tiên” rồi là hết hay ta còn phải đi đâu nữa?** Một điều mà con người luôn tìm kiếm mà không có lời giải đáp. Dù cho khoa học ngày nay tiến bộ đến cỡ nào; Con người có lên được cung trăng; có lên được những hành tinh khác đi nữa. Có thể nói **“Đầu vào” và “Đầu ra” của kiếp người vẫn luôn luôn là điều bí ẩn.** Con người đến từ đâu và sẽ đi về đâu, vẫn không có câu trả lời rõ ràng. **Có chắc một điều là con người phải chết; không ai chối cãi và cũng không ai thoát được.**

Nếu chết rồi mà HẾT thì chẳng có gì phải nói, phải bàn, giống như **“chó chết thì hết chuyện”** vậy. Nếu chết là hết thì người ta chẳng phải ma chay hay cúng kiếng cho người chết làm gì. Nhưng tại sao người ta, dù có Đạo hay không có Đạo; dù là có tín ngưỡng hay không có tín ngưỡng, từ xa xưa cho tới bây giờ, đâu đâu người ta cũng làm như vậy, có khác chẳng là cách thức thôi. Điều đó cho thấy, **chết chưa phải là hết.**

Đúng như sách Giáo lý có viết: **“Tự bản tính và ơn gọi, con người là một hữu thể tôn giáo. Phát sinh từ Thiên Chúa và qui hướng về Thiên Chúa, con người chỉ đạt được cuộc sống nhân bản đầy đủ khi tự do liên kết với Thiên Chúa. Con người được tạo dựng nên để sống hiệp thông với Thiên Chúa. Nơi Người, họ tìm được hạnh phúc”** (x. GLCG, số 44 và 45).

Như thế, chết chưa phải là hết, nó chỉ chấm dứt cuộc sống của ta ở trần gian này

mà thôi. Chết rồi, ta sẽ về lại với Chúa, nơi mà từ đó ta đến trần gian. **Trở về với Thiên Chúa để ta “báo cáo” với Chúa những gì ta đã làm khi sống trên thế gian này.** Hay nói cách khác là Chúa sẽ xét xử mỗi người chúng ta. Chúa XÉT và Chúa XỬ. Chúa **XÉT xem** ta tốt lành và thánh thiện bao nhiêu để Chúa **XỬ lý**.

Nếu ta nenn tốt lành và thánh thiện, Chúa sẽ cho ta vào thiên đàng, sống hạnh phúc với Chúa và các thánh mãi mãi.

Nếu ta chưa tốt lành và thánh thiện mấy, Chúa sẽ cho ta vào luyện ngục để tinh luyện thêm; **dài hay ngắn; lâu hay mau còn tùy mức độ cố gắng của ta ở trần gian này.** Nếu khi còn sống trên thế gian này, ta đã cố gắng sống tốt đến 80% hay 90%, thì ta sẽ ở đó ít thôi; còn nếu ta chỉ cố gắng 10% hay 20%, thì ta sẽ ở đó lâu hơn.

Trong mầu nhiệm các thánh cùng thông công, chúng ta có thể cầu nguyện cho nhau, giúp đỡ nhau khi sống cũng như khi chết. **Thế nhưng ta phải lo cho ta bao có thể, chứ đừng ỷ y vào đó để mà không cố gắng.** Người ta nói: “**Có tự giúp mình thì trời mới giúp cho**” mà. Ta mà không tự cố gắng thì Chúa, Giáo Hội hay anh chị em có giúp cũng chẳng giúp ta được bao nhiêu đâu. **Phần của ta phải 90% mới có hy vọng.**

Nếu có ai không chịu cố gắng sống tốt lành và thánh thiện mà lại khôn ranh, khôn lỏi, nên xấu xa và độc ác như ma quỷ, thì sẽ được xuống hỏa ngục sống đời đời kiếp kiếp với ma quỷ thôi. **Khi đó chẳng trách ai được, tự mình chọn cho mình chứ chẳng có ai đẩy mình xuống đó cả.**

Thực ra, **ai cũng mong muốn, chết rồi mình sẽ được lên thiên đàng hết; đâu có ai muốn xuống hỏa ngục bao giờ.** Vậy, ta phải làm gì để được lên thiên đàng? Hay nói cách khác, ta phải làm gì để được sự sống đời đời làm gia nghiệp đây? Câu trả lời có trong luật Chúa: “**Người phải yêu mến Đức Chúa Thiên Chúa người hết lòng, hết linh hồn, hết sức lực và hết trí khôn người; và yêu mến người**

thân cận như chính mình” (x. Lc 10,27). Nói tóm có hai việc ta phải làm, đó là **MẾN Chúa và YÊU người**.

Ta phải **MẾN Chúa và YÊU người** thế nào?

MẾN Chúa. Mến Chúa thì phải hết lòng, hết linh hồn, hết sức lực, hết trí khôn; nghĩa là **ta phải yêu mến Chúa thật lòng và thật tình qua việc thờ lạy, ca ngợi, cảm tạ và xin ơn**.

Ta phải **hết lòng thờ lạy một mình Chúa mà thôi**, vì Chúa là Thiên Chúa của ta.

Ta phải ca ngợi Chúa vì công trình tạo dựng và cứu độ với hết linh hồn của mình như Đức Ma-ri-a: **“Linh hồn tôi ngợi khen Đức Chúa, thần trí tôi hớn hở vui mừng, vì Thiên Chúa Đáng cứu độ tôi”**.(x. Lc 1,46-47).

Ta phải cảm tạ Chúa với hết sức lực của mình, **vì biết bao hồng ân Ngài đã và đang ban cho ta và cho mọi người, mọi nơi, mọi lúc**.

Ta phải xin ơn Chúa với hết trí khôn của mình. Với trí khôn, ta biết phải xin Chúa điều gì quan trọng và cần thiết chứ không xin những gì vớ vẩn; tầm thường. Mà Chúa hằng ban ơn cho ta và mọi người mọi nơi, mọi lúc, thì cần chi ta phải xin nữa? **Ta xin là để cho ta nhờ trí khôn mà ta ý thức và biết rằng ta cần có ơn Chúa để sống và nên thánh; một điều nữa là để ta biết quý trọng ơn Chúa ban cho ta mà sử dụng cho thích đáng**.

YÊU người.

Yêu người thì yêu người thân cận như chính mình.

Có hai vấn đề đặt ra: một là **ai là người thân cận của tôi** và ta **phải yêu người thân cận** đó thế nào?

Ai là người thân cận của tôi.

Qua bài dụ ngôn người Sa-ma-ri nhân hậu, thì người Sa-ma-ri nhân hậu đó chính

là người thân cận với người bị nạn, người đã thực thi lòng thương xót và giúp đỡ trong lúc người ta thập tử nhất sinh. Điều đó cũng có nghĩa là **khi mình giúp đỡ ai thì mình trở thành người thân cận với người đó và người đó trở thành người thân cận của mình**. Sự “thân cận” đó không phải là người gần gũi hay sống bên cạnh hoặc chung quanh mình. Nó không lệ thuộc vào không gian, xa hay gần.

Thực tế cho thấy có người gần mà như xa; có người xem ra xa nhưng lại gần. **Người mà ta lo lắng, quan tâm; người mà ta giúp đỡ cách này cách khác, đó chính là người thân cận của ta.**

Ta phải yêu người thân cận đó thế nào?

Ta phải yêu thương họ như chính mình. **Yêu như chính mình nghĩa là mình yêu mình thế nào thì mình yêu người đó như vậy**. Người Việt Nam ta có câu: “**Thương người như thể thương thân**” đó mà. Mình muốn được gì; muốn có gì thì ta hãy muốn và làm cho người đó có được như thế. Ta coi người đó như là mình; ta lo cho người đó như lo cho chính mình. Nói tóm, **ta cũng hãy lo lắng, quan tâm và chăm sóc người thân cận của ta hết lòng, hết linh hồn, hết sức lực và hết trí khôn của mình, trong sự trân trọng, quý trọng và kính trọng**.

Người ta nói “**yêu và được yêu thì không có hạnh phúc nào bằng**”.

Vậy ta hãy **MẾN** Chúa và **YÊU** người trong cuộc sống trên trần gian này của ta. **MẾN bao nhiêu có thể; YÊU bao nhiêu có thể**. Có thể, ta sẽ được hạnh phúc ở đời và sẽ được sự sống đời đời làm gia nghiệp; sẽ được sống hạnh phúc đời đời với Chúa trên thiên đàng.

Lm. Bosco Dương Trung Tín

TUỔI THƠ NGUYỄN CẦU

Tuổi thơ như mầm sống
Theo ngày tháng ươm trồng
Tựa lúa vàng trở bông
Hương toả ngát cánh đồng.

Tuổi thơ là niềm vui
Bên cha rộn tiếng cười
Bên mẹ luôn thăm tươi
Chia san với mọi người.

Tuổi thơ được Chúa gọi:
“Nép vào lòng Ta thôi!”
Như được nằm trong nôi
Được Ngài thương chúc phúc.

Tuổi thơ trong Hội Thánh
Sống đơn sơ rạng danh
Với tâm hồn chân thành
Mai này mãi hùng anh.

Tuổi thơ với xóm đạo
Hiền ngoan và ước ao
Dù sau này ra sao
Vẫn sống đời thanh cao.

Tuổi thơ trong gia đình
Ông bà luôn hy sinh
Cha mẹ quên thân mình
Cho con cái đẹp xinh.

Xin dâng Chúa tuổi thơ
Cha mẹ chốn nương nhờ
Thương con không bến bờ
Đưa con vào giấc mơ.

Lm. Xuân Hy Vọng

Ishigaki, Okinawa 18.07.2019

BÊN MẸ LA VANG

*La Vang chiều nao Mẹ đứng đó
Thương về đàn con, ngó trông theo.
La Vang chiều nay, con đơn nghèo
Xin làm bến đỗ, neo thuyền trôi.*

*La Vang chiều nao Mẹ viếng thăm
Gió nhẹ nhàng âm thầm du dương
La Vang chiều nay đầy mến thương
Với Mẹ hiền, lên đường dẫn thân.*

*La Vang chiều nao Mẹ hiện đến
An ủi với lòng mến dạt dào
La Vang chiều nay nhớ biết bao
Con khế nói thì thảo: Mẹ ơi!*

*La Vang chiều nao Mẹ đỡ nâng
Dang đôi tay ân cần thiết tha
La Vang chiều nay tình bao la
Đôi mắt Mẹ chan hoà mẫu thân.*

Lm. Xuân Hy Vọng

Ishigaki, Okinawa 18.07.2019

LỜI RU CỦA MẸ

Sóng vỗ bờ rì rào
Như giọng Mẹ hát ru
Cho con tròn giấc ngủ
Khi màn đêm buông rơi

Tiếng ru Mẹ nhẹ trôi
Giữa khoảng lặng tinh khôi
Tình Mẹ, tình dịu ngọt
Con say nồng trong nôi

Mẹ hát ru con ngủ
Khi biển đời bão tố
Mẹ hát ru con ngủ
Thung lũng đời âm u

Đêm tối sẽ dần trôi
Bắt đầu một ngày mới
Bình minh nơi chân trời
Là tương lai rạng ngời



Con Nhỏ

ĐƯỜNG TÌNH GIÊ-SU

Đường Ngài đi, đường con đi

Có cỏ thơm, có hoa dại

Đầy sắc thơ, đầy mật ngọt

Con bước đi, Ngài cùng đi

Trên thung lũng, trên suối mơ

Ngài rung tơ, con khẽ hát

Nắm tay Ngài, tay trong tay

Ngọn gió ru, chim riu rít

Bởi tình Ngài và tình con.

Con thì thầm Ngài ghé tai

Hai trái tim, tình đậm đà

Ngài là núi, con là cây

Bờ vai rộng, con vững trông

Nắng ửng hồng, Ngài là mây

Che tình con, bớt bão giông

Giọt mưa rơi, tay Ngài nâng

Lấy chút mát chạm nhan con

Lệ tuôn rơi, thấu lòng Ngài.

Tình Ngài phủ lấp đắng cay

Nguyện yêu Ngài, yêu chẳng phai

Dẫu ê chề, dẫu cô liêu

Mãi yêu Ngài, yêu trọn đời

Bởi tình Ngài hoá kiếp đá xanh

Luôn dành trọn chữ yêu con mọn

Luôn thăm thiết chữ chung- tình

Tình Ngài- tình con kết ước

Sợi tơ hồng từ khởi nguyên.

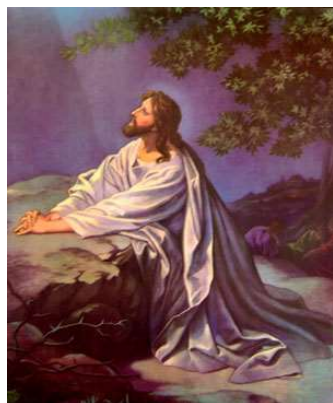
MỘT MÌNH VỚI ĐẮNG MỘT MÌNH

Con một mình ngược nhìn Chúa một mình
Chúa một mình đang cầu nguyện lặng thinh
Chúa và con cả hai trong thinh lặng
Cùng nghĩ về thân phận người mỏng manh

Đã có lúc Chúa nài nỉ than van
“Ôi Lạy Cha, xin cất chén đắng này...
Chúa thăm thương lòng âu sầu rơi lệ
Đầy cô đơn tuyệt vọng thật thê lương

Đã có lúc con lang thang chán chường
Chân liêu xiêu khi không còn phương hướng
Buông tất cả cho dòng đời đưa đẩy
Nội tâm là khoảng trống đầy bất an

Chúa một mình nhìn con đang một mình
Đôi mắt nhắm con trầm mặc lời kinh
Tâm tư con hướng về nơi sâu thẳm
Ở nơi đó Chúa một mình chờ con



Con Nhỏ

LÀM NGƯỜI TỐT THẬT KHÓ, nhưng đó là con đường đẹp nhất mà chúng ta lựa chọn.

Trong một ngôi trường nhỏ trên núi cao hẻo lánh, bếp ăn của nhà trường quanh năm suốt tháng chỉ rau rừng đậm bạc, hôm rau luộc, hôm lại rau xào, thì thoảng mới có chút thức ăn cải bữa.

Cô giáo trẻ thân mình gầy gò, yếu đuối, chỉ vì thương các em nhỏ thiếu con chữ mà chẳng quản xa xôi lên đây dạy học. Cô thường ra ngôi chợ phiên gần trường mua trứng gà về ăn. Người bán trứng là một cụ bà tuổi ngoài 70, cụ bảo cô cứ cho một cái giá chứ cụ không đòi, nếu giá được thì cụ bán.

Cô giáo trẻ thấy cụ nay tuổi đã già, cuộc sống khổ cực chỉ dựa vào nuôi mấy con gà bán trứng kiếm tiền nên cố tình trả giá cao hơn bình thường. Ở quê cô dưới xuôi, trứng chỉ có 25 nghìn đồng một chục, nhưng cô lại trả cho cụ tới 35 nghìn đồng một chục. Thấy cô trả vậy, cụ cũng không kêu trả vậy là đắt hay rẻ, mà vui vẻ nhận lời bán cho cô, từ đó mỗi lần cô ra mua trứng đều trả y như vậy.

Mua được một thời gian, cô lại thấy cụ đáng thương quá nên lại chủ động tăng giá thêm cho cụ mà trả 40 nghìn đồng một chục. Lúc này cụ mới lên tiếng, cụ từ chối không nhận. Hai người đùn đẩy tới đùn đẩy lui cuối cùng cụ mới nhận.

Lại qua một thời gian, một hôm cô như thường lệ ra chỗ cụ mua trứng, khi gần đến nơi, thấy một lái buôn đang hỏi mua trứng của cụ. Người lái buôn nói vì trứng của cụ ngon, khách ăn rất thích nên trả cụ 50 nghìn một chục, yêu cầu mua hết số trứng này. Nhưng lạ thay, cụ lại từ chối. Người lái buôn bèn nói: “Giá này con trả cụ cũng là cao lắm rồi đó, tất cả mọi nhà trong thôn con đều trả vậy, không có ai trả cao hơn đâu, thôi cụ bán cho con đi”.

Cụ đáp: “Không phải vấn đề giá cả, mà là trứng này cụ phải để cho cô giáo trẻ ở trường. Cô ấy từ xa xôi đến đây dạy học, người lại yếu ốm, cuộc sống khó khăn. Cụ muốn cô ấy có thêm chút thức ăn bồi bổ mà có sức để dạy con chữ cho mấy đứa trẻ trong thôn, không có chữ khổ lắm”.

Cô đứng đó chứng kiến mọi việc, không biết tự khi nào, hai khóe mắt cay cay...

Khi chúng ta cho đi tình thương, ắt sẽ nhận được sự nhân ái. Khi chúng ta làm những gì cho người khác, kỳ thực cũng là làm cho chính mình. Vậy nên, khi chúng ta muốn nhận từ người khác những gì, trước tiên cũng cần phải cho đi những thứ đó.

Đời người vốn dĩ đó là cái vòng tuần hoàn qua lại, chúng ta cho đi thiện lương thì ắt cũng nhận được thiện lương. Người thiện lương sẽ không khi nào bị thiệt, khi duyên lành, thiện đủ ắt sẽ hồi báo lại cho mình tất cả những gì mình nên được.

Người sống thiện lương khó hơn người sống thông minh, nhưng thiện lương đó là con đường mà ở đó, chờ đợi họ chính là bến bờ hạnh phúc.

CHUYỆN Y ĐỨC

Chuyện xảy ra trong buổi lễ tốt nghiệp cho các Bác sĩ ở Anh năm 1920, có sự tham dự của Thủ tướng Anh thời đó. Trong buổi lễ, như thông lệ, trưởng khoa đứng lên chia sẻ kinh nghiệm với những sinh viên mới ra trường. Lần này ông kể về một sự cố đã xảy ra với ông: "Lần ấy đã quá nửa đêm, tôi nghe thấy tiếng gõ cửa nhà mình. Khi mở ra tôi thấy một phụ nữ lớn tuổi đang hoảng hốt và bà nói với tôi: "Ôi bác sĩ ơi, con tôi đang bệnh rất nghiêm trọng, xin ông hãy cứu nó"!

Tôi vội chạy ra theo bà ta đến nhà họ mà không kịp nghĩ chuyện gì sẽ xảy ra. Hôm đó là một đêm giông bão và rất lạnh, trời mưa như trút, lái xe rất nguy hiểm nhưng tôi không kịp lo cho mình nữa.

Nhà bà ta ở ngoại ô Luân Đôn, và sau một hành trình khó khăn, chúng tôi mới tìm đến nơi. Bà sống trong một căn phòng nhỏ với con trai. Khi bước vào phòng, tôi thấy cậu bé nằm trên giường kê ở góc phòng và đang rên rỉ vì đau đớn.

Sau khi tôi khám và kê đơn cho đứa trẻ, người mẹ đưa cho tôi một ít tiền. Tôi từ chối và nhẹ nhàng nói với bà rằng, tôi không thể nhận vì họ cần chúng hơn tôi, nhưng tôi sẽ chăm sóc con bà cho đến khi cậu bé khỏe lại. Trưởng khoa kết thúc bài diễn văn bằng câu:

“Đây chính là cách hành nghề y thực sự, vì trở thành Bác sĩ tức là đến gần nhất với Lòng Nhân Ái, và là một trong những nghề nghiệp gần gũi nhất với Thiên Chúa”!

Ngay khi Bác sĩ trưởng khoa kết thúc bài phát biểu của mình, Thủ tướng Anh đã bước ra khỏi chỗ ngồi và tiến lên bục giảng. Ông nói với Trưởng khoa: “Hãy cho phép

tôi được hôn tay ông. Tôi đã tìm ông suốt hai mươi năm nay, vì tôi chính là đứa trẻ mà ông đã cứu trong câu chuyện vừa rồi. Ôi, mẹ tôi sẽ hạnh phúc và yên lòng yên nghỉ. Trước khi lâm chung bà đã tha thiết yêu cầu tôi đi tìm ông, để cảm tạ lòng tốt của ông với chúng tôi, khi chúng tôi rơi vào cảnh nghèo khổ”.

Đứa trẻ đáng thương ngày nào chính là Sir Lloyd George, người đã trở thành Thủ tướng Anh!

Hàng triệu người sai lầm vì chỉ lo kiếm tiền mà quên đi 5 điều này.

Kinh doanh, làm giàu, vật lộn kiếm kế sinh nhai, đôi lúc khiến chúng ta vô tình đánh mất đi rất nhiều thứ, trong đó quan trọng nhất là sức khỏe. Thử đọc xem bạn có thấy hình ảnh mình thấp thoáng đâu đây không nhé!

1. Cần nhà hơn là tổ ấm.

Nhiều người với tâm lý “an cư lạc nghiệp” nên luôn muốn sở hữu một căn nhà.

Vì vậy, ai cũng phấn đấu kiếm tiền tậu được ngôi nhà mơ ước. Có người vay nợ để mua cho được căn nhà rồi ráng làm lụng kiếm tiền trả dần.

Có nhà rồi, chúng ta vẫn dành phần lớn thời gian ở ngoài đường chứ không phải ở nhà. Chúng ta vẫn tiếp tục ra đường, “cày bừa” vất vả ngoài đường để có thể đổi nhà khác to hơn, mua sắm cho nhà nhiều vật dụng tiện nghi hơn. Lẽ nào chúng ta cần một “căn nhà” hơn là một “tổ ấm”?

2. Sinh con cho người giúp việc.

Vợ chồng ở với nhau chỉ mong có đứa con cho vui cửa vui nhà, sum vầy hạnh phúc. Những cặp vợ chồng nào chẳng may vô sinh hiếm muộn thì quáng quàng đi bác sĩ Đông Tây khắp nơi, mong có được mụn con. Trông mong là vậy, nhưng đến khi có con, chúng ta lại mặc nhiên giao con của mình cho người giúp việc trông nom, chăm sóc.

Việc dạy dỗ con cái cũng khoán luôn cho người giúp việc. Còn chúng ta – người đã sinh ra những thiên thần ấy thì mãi mê đi làm kiếm tiền. Mỗi ngày gặp con chưa được 1, 2 tiếng đồng hồ. Vậy chúng ta sinh con ra để người giúp việc có được niềm vui nâng niu ẵm bồng, chớ đâu phải cho ta.

3. Người nghèo sang hơn người giàu.

Nhiều người ở thành phố, mức sống cao, thu nhập cao nhưng chẳng mấy khi sắm được cho cha mẹ ở quê những thứ tốt nhất. Hầu hết những gì họ gửi về nông thôn là những thứ đồ cũ không xài nữa, đã hư hỏng hoặc lỗi thời.

Ngược lại, những người “nghèo khó” ở nông thôn luôn chọn những thứ tốt nhất gửi lên cho người thành phố. Con gà béo nhất, buồng chuối to nhất, trái mít ngọt nhất... Chẳng phải dân nhà quê “chơi sang” hơn người thành phố sao?

4. Kiếm tiền mua sức khỏe.

Chúng ta muốn kiếm thật nhiều tiền, muốn thật giàu có, vì thế luôn cố gắng làm việc thật nhiều. Làm ngày không đủ còn tranh thủ làm đêm, tuần làm 40 giờ không đủ tranh thủ thêm cuối tuần. Nhiều người thậm chí còn dùng đủ các loại thủ đoạn, mảnh khốc để đạt được danh lợi cho mình.

Hậu quả là thân tâm đều mệt mỏi rã rời, bệnh tật tìm đến. Cơ thể không một phút nghỉ ngơi khiến cho mắt mờ chân run, đầu óc mụ mị, lục phủ ngũ tạng rệu rã... và phải vào bệnh viện.

Lúc đó, bao nhiêu tiền do làm lụng vất vả mà có lại đưa hết cho thầy thuốc để mua sức khỏe. Liệu có mua được không?

5. Thế giới ảo “thực” hơn thế giới thực.

Công nghệ đang ngày càng phát triển, chúng ta càng kết nối được nhiều người, khoảng cách địa lý không còn là vấn đề nữa. Ngồi một chỗ, chúng ta có thể trò chuyện với bạn bè khắp thế giới, kết nối mọi thông tin qua cái điện thoại bé xíu cầm trên tay. Nhiều q.u.a.n h.ệ quá, nhiều thông tin quá nên chúng ta không còn thời gian cho q.u.a.n h.ệ thật, đời sống thật nữa. Bữa cơm gia đình, không còn ai ân cần hỏi han ai, mỗi người vừa ăn lại vừa cặm cụi với chiếc điện thoại của mình.

Cái gì cũng cần có giới hạn của nó. Làm giàu thì ai cũng ham, nhưng làm sao để giàu về vật chất lẫn tinh thần thì ít ai làm được. Đứng để đến khi nhận ra thì mọi thứ đã quá muộn.

TÀI KHOẢN VÔ GIÁ !

Có một ngân hàng, mỗi buổi sáng, cung cấp vào tài khoản của bạn 86.400 USD. Số dư trong tài khoản không được phép chuyển từ ngày này qua ngày khác.

Mỗi buổi chiều, ngân hàng sẽ hủy bỏ hết số dư còn lại mà bạn đã không dùng hết trong ngày. Bạn sẽ phải làm gì ? Sử dụng hết số tiền đó, dĩ nhiên. Mỗi người trong chúng ta đều có một ngân hàng như vậy.

Tên ngân-hàng là: THỜI-GIAN.

Mỗi buổi sáng, ngân hàng này cung cấp cho bạn 86.400 giây. Vào mỗi buổi tối, ngân hàng sẽ xóa bỏ, coi như bạn mất, thời gian mà bạn không đầu tư được vào các mục đích tốt.

Ngân hàng không cho phép bạn được để lại số dư trong tài khoản.

Cũng không cho phép bạn bội chi.

Mỗi ngày, ngân hàng lại mở một tài khoản mới cho bạn. Mỗi tối nó lại hủy hết những gì còn lại trong ngày. Nếu bạn không dùng được hết thời gian mà bạn có trong ngày, người bị mất chính là bạn. Không có chuyện quay lại ngày hôm qua. Không có chuyện tiêu trước cho "ngày mai".

Bạn phải sống bằng những gì bạn có trong tài khoản ngày hôm nay.

Hãy đầu tư vào đây bằng cách nào đó, để bạn có thể nhận được nhiều sức khỏe, hạnh phúc, và thành công nhất.

Đồng hồ vẫn đang chạy. Hãy cố thực hiện thật nhiều trong ngày hôm nay.

Để biết được giá trị của MỘT NĂM, hãy hỏi một học sinh bị ở lại một lớp.

Để biết được giá trị của MỘT THÁNG, hãy hỏi một người mẹ sinh con thiếu tháng.

Để biết được giá trị của MỘT TUẦN, hãy hỏi biên tập viên của một tuần báo.

Để biết được giá trị của MỘT GIỜ, hãy hỏi những người yêu nhau đang mong chờ được gặp nhau.

Để biết được giá trị của MỘT PHÚT, hãy hỏi một người bị lỡ chuyến tàu.

Để biết được giá trị của MỘT GIÂY, hãy hỏi một người vừa thoát khỏi một tai nạn.

Để biết được giá trị của MỘT PHẦN NGÀN GIÂY, hãy hỏi người vừa nhận được huy chương bạc trong kỳ thi Olympic.

Hãy quý trọng từng giây phút mà bạn có! Và hãy nên quý thời gian hơn nữa! Hãy nhớ rằng thời gian chẳng chờ đợi ai cả !

Ngày hôm qua đã là lịch sử! Ngày mai là một bí ẩn! Hôm nay là quà tặng ! Cũng vì vậy mà nó được gọi là PRESENT! (có nghĩa là HIỆN-TẠI, mà cũng có nghĩa là QUÀ TẶNG).

Luộm Lặt

CHUYỆN CÓ THẬT

Câu chuyện cậu học sinh 18 tuổi đang gặp khó khăn trong việc trả tiền học, bởi cậu ta là một đứa trẻ mồ côi và không biết đi nơi đâu để kiếm ra tiền, nên bèn nảy ra một sáng kiến tìm đến người nghệ sĩ dương cầm đại tài, vì thế câu chuyện xảy ra có thật vào năm 1892 tại Đại học Stanford.

Có một cậu học sinh 18 tuổi đang gặp khó khăn trong việc trả tiền học. Cậu ta là một đứa trẻ mồ côi và không biết đi nơi đâu để kiếm ra tiền.

Thế là anh chàng này bèn nảy ra một sáng kiến. Cậu ta cùng một người bạn khác quyết định tổ chức một buổi nhạc hội ngay trong khuôn viên trường để gây quỹ cho việc học.

Họ tìm đến người nghệ sĩ dương cầm đại tài Ignacy J Paderewski. Người quản lý của Paderewski yêu cầu một khoản phí bảo đảm \$2000 để cho ông ấy được biểu diễn.

Sau khi họ thỏa thuận xong, hai người sinh viên ấy bắt tay ngay vào công việc chuẩn bị để cho buổi trình diễn được thành công.

Ngày trọng đại ấy cuối cùng đã đến. Paderewski cuối cùng cũng đã buổi diễn tại Stanford. Thế nhưng không may là vé vẫn chưa được bán hết. Sau khi tổng kết số tiền bán vé lại, họ chỉ có được \$1600.

Quá thất vọng, họ đến chỗ của của Paderewski để trình bày hoàn cảnh của mình. Hai người sinh viên ấy đưa Paderewski toàn bộ số tiền bán vé, cùng với 1 check nợ \$400, và hứa rằng họ sẽ trả số nợ ấy sớm nhất có thể.

“KHÔNG”, Paderewski nói - “Cái này không thể nào chấp nhận được.” Ông ta xé tờ check, trả lại \$1,600 cho hai chàng thanh niên và nói: “Đây là 1600 đô, sau khi trừ hết tất cả các chi phí cho buổi biểu diễn thì còn bao nhiêu các cậu cứ giữ lấy cho việc học.

Còn dư bao nhiêu thì hãy đưa cho tôi”. Hai cậu sinh viên ấy vô cùng bất ngờ, xúc

động cảm ơn Paderewski..

Đây chỉ là một việc làm nhỏ, nhưng đã chứng minh được nhân cách tuyệt vời của Paderewski.

Tại sao ông ấy có thể giúp hai người mà ông ấy thậm chí không hề quen biết. Chúng ta tất cả đều đã bắt gặp những tình huống như vậy trong cuộc sống của mình.

Và hầu hết chúng ta đều nghĩ: "Nếu chúng ta giúp họ, chúng ta sẽ được gì?". Thế nhưng, những người vĩ đại họ lại nghĩ khác: "Giả sử chúng ta không giúp họ, điều gì sẽ xảy ra với những con người đang gặp khó khăn ấy?"

Họ không mong đợi sự đền đáp, Họ làm chỉ vì họ nghĩ đó là việc nên làm, vậy thôi.

Người nghệ sĩ dương cầm tốt bụng Paderewski hôm nào, sau này trở thành Thủ Tướng của Ba Lan. Ông ấy là một vị lãnh đạo tài năng. Thế nhưng không may chiến tranh thế giới xảy ra, và đất nước của ông bị tàn phá nặng nề.

Có hơn một triệu rưỡi người Ba Lan đang bị chết đói, và bây giờ chính phủ của ông không còn tiền để có thể nuôi sống họ được nữa.

Paderewski không biết đi đâu để tìm sự giúp đỡ. Ông ta bèn đến Cơ Quan Cứu Trợ Lương Thực Hoa Kỳ để nhờ sự trợ giúp.

Người đứng đầu cơ quan đó chính là Herbert Hoover, người sau này trở thành Tổng Thống Hợp Chúng Quốc Hoa Kỳ.

Ông Hoover đồng ý giúp đỡ và nhanh chóng gửi hàng tấn lương thực để cứu giúp những người Ba Lan đang bị đói khát ấy.

Thảm họa cuối cùng cũng đã được ngăn chặn. Thủ Tướng Paderewski lúc bấy giờ mới cảm thấy nhẹ nhõm.

Ông bèn quyết định đi sang Mỹ để tự mình cảm ơn ông Hoover vì cử chỉ cao quý của ông ấy đã giúp đỡ người dân Ba Lan trong những lúc khó khăn.

Thế nhưng khi Paderewski chuẩn bị nói câu cảm ơn thì ông Hoover vội cắt ngang và nói: "Ngài không cần phải cảm ơn tôi đâu, thưa ngài Thủ Tướng.

Có lẽ ngài không còn nhớ, nhưng vài năm trước, ngài có giúp đỡ hai cậu sinh viên trẻ tuổi ở bên Mỹ được tiếp tục đi học, và tôi là một trong hai chàng sinh viên đó đấy ”.

Thế giới này thật tuyệt vời, khi bạn cho đi thứ gì, bạn sẽ nhận lại được những điều tương tự.

BÁO CÁO CÁC QUỸ CỦA GIÁO ĐOÀN

QUỸ GIÚP ON GỌI LINH MỤC TU SĨ

Giáo Xứ Takatori-Kobe	5.000 yen
CĐ/CG Fujisawa	3.000 yen
Vườn rau Tình Thương Himeji	1.000 yen
Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân	3.000 yen
Cô Ngọc (Fujisawa)	3.000 yen
Giới Trẻ vùng Rumoi, Hokkaido	4.000 yen
Một vị ân nhân	30.000 yen
Tổng kết tháng này	49.000 yen
Tổng kết từ trước tới nay	314.000 yen
Ngày 22 tháng 7 gửi về Việt Nam 300.000 yen giúp cho:	
Tu Viện Chúa Kitô Vua, Thủ Đức	50.000 yen
Tu Xá Mân Côi, Lâm Đồng	50.000 yen
Cộng Đoàn Phanxicô Kontum	100.000 yen
Cộng Đoàn MTG Xuân Lộc, Đồng Nai	50.000 yen
Cộng Đoàn Con Đức Mẹ Vô Nhiễm Asao, Quảng Trị	50.000 yen
Tiền còn lại	14.000 yen

QUỸ GIÚP TRẺ EM BỊ NHIỄM HIV-AIDS TẠI VN

Vườn Rau Tình Thương Himeji	1.000 yen
Cô Ngọc (Fujisawa)	3.000 yen

QUỸ GIÚP THỰC HIỆN TỜ PVLC

Giáo Xứ Takatori (Kobe)	20.000 yen
CĐ/CG Tokyo	30.000 yen
CĐ/CG Fujisawa	15.000 yen
CĐ/CG Hamamatsu	5.000 yen
CĐ/CG Yamato	20.000 yen
CĐ/CG Isesaki-Gunma	10.000 yen

CĐ/CG Kawagoe	10.000 yen
CĐ/CG Nagoya	5.000 yen
CĐ/CG Karasuyama	3.000 yen
CĐ/CG Mizonoguchi	5.000 yen
CĐ/CG Himeji	15.000 yen
CĐ/CG Yao, Osaka	20.000 yen
CĐ/CG Hiroshima (tháng 4+5+6)	21.000 yen
Bà con Công Giáo Vùng Kamata	4.000 yen
Bà con Công Giáo vùng Omori	2.000 yen
Bà con Công Giáo Giáo Xứ Kaizuka-Kawasaki	5.000 yen
Nhóm Giới trẻ vùng Eniwa, Hokkaido	4.000 yen
Nhóm Giới Trẻ vùng Rumoi, Hokkaido	10.000 yen
Đỗ Quang Hà (Tokyo)	2.000 yen
Giáo Xứ Fushimi, Kyoto	5.000 yen
Giáo Xứ Yukuhashi, Fukuoka-Ken	10.000 yen
Giáo Xứ Yamato-Yagi, Nara-Ken	3.000 yen
Giáo Xứ Fujieda, Shizuoka-Ken	6.000 yen
Giáo Xứ Kameari, Tokyo	4.000 yen
Quý sơ Việt Nam Dòng Trappist Nasu, Tochigi-Ken	30.000 yen
Anh Trần Văn Lãnh (Akabane, Tokyo)	3.500 yen



KHO

HÔN

PHỐT

Augustino NGUYỄN VĂN THUẬN

Sinh ngày: 30/08/1997

Con Ông: Augustino Nguyễn Văn Thắng (chết)

Và Bà: Maria Đặng Thị Hà

Hiện đang trú tại Toyama-shi, Toyama-ken, Nhật Bản

Muốn kết hôn với:

Maria TRẦN THÙY DUNG

Sinh ngày: 20/04/1997

Con Ông: Phêrô Trần Xuân Tám

Và Bà: Maria Nguyễn Thị Nhung

Hiện đang trú tại Toyama-shi, Toyama-ken, Nhật Bản

Giuse PHẠM VIỆT AN

Sinh ngày: 10/02/1990

Con Ông: Giuse Phạm Viết Ánh

Và Bà: Maria Phạm Thị Nguyệt

Hiện đang trú tại Kawaguchi, Saitama-ken, Nhật Bản

Muốn kết hôn với:

Rose NGUYỄN THỊ KIM DUNG

Sinh ngày: 02/06/1994

Con Ông: Nguyễn Văn Nên

Và Bà: Nguyễn Thị Liệu

Hiện đang trú tại Kawaguchi, Saitama-ken, Nhật Bản

Ai biết các đôi hôn phối này có điều gì ngăn trở theo Giáo Luật, buộc phải trình cho Giáo Quyền



PHÂN ƯU

Được tin buồn: **Phêrô TRẦN HẬU TIẾN,**

Thân sinh của hai anh Trần Hữu Tài (CĐ Takatori, Kobe) và Trần Hữu Tạo (CĐ Yamato), đã được Chúa gọi về với Ngài ngày thứ sáu 02 tháng 07 năm 2019 tại Giáo Xứ Bình Giả, Vũng Tàu, hưởng thọ 87 tuổi.

Xin thành kính phân ưu với anh chị Tài-Nga, anh Tạo, cùng toàn thể tang quyến. Nguyên xin Thiên Chúa, Đấng giàu lòng thương xót, sớm đưa linh hồn Phêrô về hưởng nhan thánh Chúa trên thiên đàng.

Giáo Đoàn Công Giáo Việt Nam tại Nhật

Liên CĐ Miền Tây

Giáo Xứ Takatori, Kobe

CĐ/CG Yamato

Hội Cầu Nguyện Takatori

Nhóm Gia Trưởng Takatori

Hội Vô Nhiễm Takatori

Nhóm Lòng Thương Xót Chúa Takatori

Nhóm Chia Sẻ Lời Chúa

ĐỊA CHỈ CÁC LINH MỤC VIỆT NAM TẠI NHẬT

Giáo phận Saitama:

Lm Gioankim Nguyễn Quốc Định

Cell: 090-8746.1944; Email: gktanik@gmail.com

Lm Gioan Baotixita Nguyễn Quốc Toàn

Catholic Takasaki Church: ☎ 370-0829

16 Takamatsu-Cho, Takasaki-Shi, Gunma-Ken

Tel: 0273-22.6243; Email: Toan1216@yahoo.co.jp

Lm Gioan Baotixita Nguyễn Quang Thuần

Catholic Kamifukuoka Church

1-11-23 Kamifukuoka, Kamifukuoka-Shi, Saitama-Ken ☎ 356-0004

Tel: 049-261.3629; Email: asukathuan@yahoo.co.jp

Giáo phận Tokyo:

Lm Giuse Ngô Quang Định

Catholic Narashino Church

1385-2 Nagasaku-Cho, Hanamigawa-Ku; Chiba-Shi,

Chiba-Ken ☎ 262-0044

Tel. 043-216.0035; Email: nqding@vesta.dti.ne.jp

Lm P.M. Nguyễn Hữu Hiến

Catholic Meguro Church;

☎ 141-0021

4-6-22Kamiosaki Shinagawa-Ku,Tokyo

Tel. 03-5435.8416; Fax.03-3491.6527;

Cell.090-1656-2693; Email: nrd31878@nifty.com

Lm Micae Nguyễn Minh Lập SDB

Salesio Seminary: ☎ 182-0033

3-21-12 Fujimi-Cho, Chofu-Shi, Tokyo

Tel.042-482.3117; Fax.042-489.7645;

Cell.090-1216.1959;Email: mi_nobito@yahoo.co.jp

Lm Gioan Đàm Xuân Lô

Catholic Kawagoe Church ☎ 350-0041

1-17-15 Rokkenmachi, Kawagoe-Shi, Saitama-Ken

Tel. 049-222.2289; mobile: 080-3357.1059; fax: 049-

226.7513; Email: damxlo@yahoo.com

Lm Joseph Nguyễn Thanh Nhã SJ

Sophia University Jesuit House

7-1 Kioi-Cho; Chiyoda-Ku, Tokyo 102-8571

Cell:080-4208.2309; Email: josephnhaj@gmail.com

Lm Phanxicô Xavie Từ Đẳng Phúc SVD

Catholic Kichijoji Church: ☎ 180-0005

1-7-8 Gotenyama, Musashino-Shi, Tokyo

Tel. 0422-44-0181; Email: tudangphuc@yahoo.com

Lm Gioankim Nguyễn Xuân Tiến SC

Catholic Goi Church

2430 Goi, Ichihara-Shi, Chiba-Ken ☎ 290-0081

Tel.043-621.3830; Cell. 080-5098.6818;

Email: tienssc@hotmail.com

Giáo phận Yokohama:

Lm Giuse Đoàn Tận Hiến, SDB

Catholic Hamamatsu Church

2662 Tomitsuka-Cho, Naka-Ku,Hamamatsu-Shi,

Shizuoka-Ken ☎ 432-8002

Tel. 053-474.3314; Cell.090-6644.2405;

Email: misericodiae2016@gmail.com

Lm Phanxicô Xavie Phạm Đình Sơn

Catholic Atsugi Church:

☎ 243-0014

2-7-11 Asahi-Cho, Atsugi-Shi, Kanagawa-Ken

Tel. 046-228.4164; email: phamdsong@gmail.com

Lm Gioan Baotixita Mai Tâm

Catholic Ninomiya Church

88 Ninomiya Machi, Naka-Gun, Ninomiya-Shi,

Kanagawa-Ken ☎ 259-0123

Tel. 0463-71-0300; Fax: 0463-71-2939

Cell.080-4275-5293; Email: jbmaitam@yahoo.com

Lm Phaolô Hà Minh Tú

Catholic Nakahara Church

17-3 Imaiminami-Cho, Nakahara-, Kawasaki-Ku,

Kanagawa-Ken ☎ 211-0064

Tel. 044-722.6060

Lm Đaminh Nguyễn Cao Trí

Karasans Sudoin

4-5-12 Komaba; Meguro-Ku, Tokyo ☎ 153-0041

Mobile: 080-4338.1977;

Email: caotri77@yahoo.com

Giáo phận Nagoya:

Lm Giuse Nguyễn Thành Hy SVD

Catholic Nanzan Church; ☎ 466-0835

1 Minamiyama-Cho,Showa-Ku, Nagoya-Shi

Tel.052-831.9131; mobile: 080-6658.4866

Lm Phêrô Hoàng Minh Mẫn SVD

Catholic Gotanjou Church

27 Futase-Cho, Nakamura-Ku

Nagoya-Shi, Aichi-Ken ☎ 453-0837

Tel. 052-412.3456; Cell. 090-6573-1666;

Email: manhoang@nifty.com

Linh Mục Trần Nam Phong SVD

70 Yakumo-Cho; Showa-Ku, Nagoya-Shi

Email: phongtransvd@gmail.com

Giáo phận Kyoto:

Lm Antôn Bùi Duy Thủy SDB

Yokkaichi Salesio Shigan In; ☎ 510-0882

1-8-26 Oiwake, Yokkaichi-Shi. Mie-Ken

Tel. 059-345-5609; Cell: 090-9171-1193;

Email: takeibuisdb@gmail.com

Giáo phận Osaka:

Lm Đaminh Lưu Vĩnh Cửu

Catholic Kinokawa Church: ☎ 649-6434.

160-1 Nakamitani, Kinokawa-shi, Wakayama-ken.

Tel/fax:0736-60-8712, Cell.:080-1436-7430.

Lm Emmanuel Trần Văn Bình OFMConv

Catholic Nigawa Church: ☎ 663-8006

4-2-11 Danjo-Cho Nishinomiyashi, Hyogo-Ken

Tel.0798-51-0176; Fax. 0798-51.9863;

Cell. 080-3399.6467;Email: fr_vanbinh@yahoo.co.jp

Lm Giuse Trương Đình Hải

Catholic Aioi Church; ☎ 678-0008
17-1 Sakaemachi; Aioi-Shi, Hyogo-Ken
Tel. 0791-22-0087; Email: johaisvd@yahoo.com

Lm Gioan Baotixita Nguyễn Sinh Sắc

Catholic Shukugawa Church; ☎ 662-0052
5-40 Kasumicho, Nishinomiya-Shi; Hyogo-Ken
Tel. 0798-22.1649; Cell: 090-7108.5632;
Email: sinhscs2003@yahoo.com

Lm Đaminh Nguyễn Quốc Thuận

Catholic Fuse Church
1-10-10 Eiwa Higashi-Osaka; Osaka ☎ 577-0809
Tel.080-2459.5381. Email: domthuan@gmail.com

Giáo phận Hiroshima:**Lm GB Phan Đức Định SJ**

Catholic Hosoe Church; ☎ 750-0016
Hosoe Cho 1-9-15, Shimonooseki Shi, Yamaguchi
Ken
Phone: 0832222294; Mobile: (+81) 07032875715;
Email: jbdinhSJ@gmail.com

Lm Phêrô Hoàng Đức Lợi

Catholic Mizushima Church; ☎ 712-8032
2-17-36 Kitase, Kurashiki-Shi, Okayama-Ken
Tel. 086-455-5718; Cell: 090-9969-2478
Email: prhdloi2002@gmail.com

Lm Đaminh Cao Sơn Thân SJ

Gion Catholic Church
3-6-1 Gion, Asaminami-ku, Hiroshima-shi.
☎ 731-0138.
Tel. 090-3849-7087; Fax 082-875-4505
E-mail: takasinsgjp@yahoo.co.jp

Lm Gioan Nguyễn Quang Thuận

Catholic Higashi Hiroshima Church
5-5-1 Takamigaoka, Takaya; Higashi Hiroshima-Shi,
Hiroshima-Ken ☎ 739-2115
Tel. 082-439-0520; Cell. 090-4109-9005;
Email: kojunjohn@yahoo.com.au

Giáo phận Takamatsu:**Lm Giuse Ngô Văn Thành,** ☎ 794-0028

Catholic Imabari Church
1-2-13 Kitahorai-Cho, Imabari-Shi, Ehime-Ken Tel.
0898-32.2348; mobile: 090-9693.9592
Email: Josephthanh.ngo@gmail.com

Giáo phận Nagasaki:**Lm Phêrô Trần Đức Diễm SVD**

Catholic Nishimachi Church
9-34 Otonashimachi, Nagasaki-Shi ☎ 852-8044
Tel. 0958-44-5755; Cell: 080-4849-5408
Email: ducdiem2001@yahoo.com

Giáo phận Oita:**Lm Phêrô Phạm Hoàng Trinh**

Catholic Nichinan Church; ☎ 887-0013
2-4-1 Kiyama, Nichinan-Shi, Miyazaki-Ken
Tel & Fx: 0987-22-3006. Cell: 090-6594-9899;
Email: maranathapeter@yahoo.com

Giáo phận Kagoshima:**Lm Phaolô Phạm Minh Anh**

Catholic Aira Church; ☎ 899-5421
2668 Hagashimochida, Aira-Shi, Kagoshima-Ken
Tel. 099-566.3256; Cell.090-9560.1705
Email: paul_scs@yahoo.com

Lm Gabriel Dương Văn Quốc Tiến

Catholic Naze Church ☎ 894-0025
18-1Naze, Saiwai-Cho, Amami-Shi, Kagoshima-Ken
Tel 0997-52.0339, cell. 090-6864.8421;
Email: gabrielquocvien@yahoo.com

Lm Giuse Nguyễn Hồng Tâm

Catholic Daikuma Church
21-1 Daikuma Machi, Naze Amami-Shi, Kagoshima-
Ken ☎ 894-0009
Tel. 0997-54-3216; Cell. 090-5923.9339;
Email: nguyentam776@yahoo.com

Giáo phận Naha:**Lm Peter Chanel Phạm Văn Chế**

Catholic Koza Church
1-4-1 Kamara, Okinawa-Shi ☎ 904-0005
Tel. 098-937.7064;
Email: peterchanelche70@yahoo.com

Lm Giuse Bùi Đức Dũng

Catholic Awase Church
1-5-1 Tobaru, Okinawa-Shi, ☎ 904-2164
Tel. 098-937-3598, Cell. 08039951909;
Email: josbddung@gmail.com

Lm Gioankim Phan Đình Hoài

Giáo xứ Maeihara, ☎ 904005
3-16-1 Machara, Ghinowan-shi, Okinawa
Tel. 098-897.7484; cell. 080-3966.4430
Email: joachimhoai@yahoo.com

Lm Bosco Dương Trung Tín

Catholic Nago Church
2-1-20 Onishi, Nago-Shi, Okinawa-Ken ☎ 905-0018
Tel. 0980-52.2241; hoặc: 090-6864.3244;
Email: bosco.tudohanphuc@yahoo.com

Lm Phanxicô Xavie Nguyễn Đức Tiến

Catholic Asato Church
3-7-2 Asato, Naha-Shi, Okinawa-Ken ☎ 902-0067
Tel. 098-863.2021; Mobile: 090-9652.1309;
Email: ductien76@yahoo.com

Lm Micae Nguyễn Xuân Vinh

Catholic Ishigaki Catholic Church; ☎ 907-0022
67 Azaoukawa, Ishigaki-Shi, Okinawa-Ken
Tel: 0980-82-2322, Mobile: 080-3963.1979;
Email: glory200679@gmail.com

Công tác nước ngoài:**Lm Phanxicô Xavie Trần Văn Hoài OFMConv**

Sacro Convento di S. Francesco in Assisi
Piazza San Francesco, 2-06081 Assisi Perugia, Italia;
Email: fxhoai@yahoo.com

Lm Bernard Phạm Hữu Quang pss

Japan Catholic Seminary; ☎ 814-0131
1-1-1 Matsuyama, Jonan-Ku, Fukuoka-Ken
Email: phamquang9@yahoo.com

Lm Anton Vũ Khánh Tường SVD

Divine Word House
832 Varnum Street, N E 200017, Washington DC
Email: vkтуongsvd@yahoo.com